新 신

# 섹시한 모난이

New Sexy Simpleton

6 황미리

# NEW SEXY SIMPLEGON

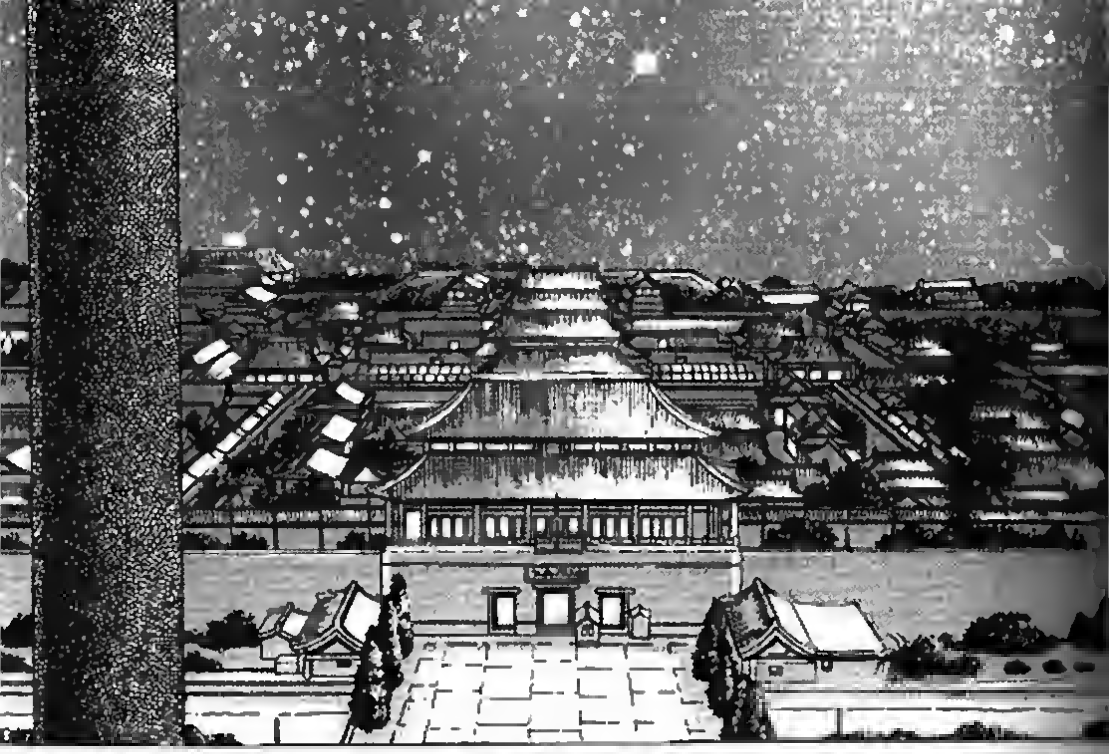
Brought to you by:
Hwang Mi Ri's Palace
http://www.hrmpalace.blogspot.com

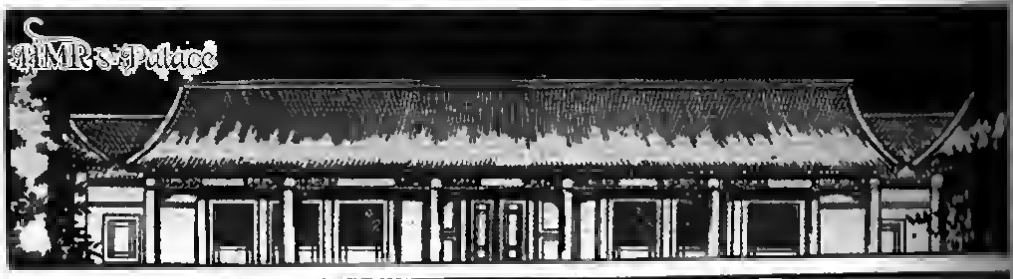
RAWS: KANGTA

TRANSLATED BY:
RAPUNZEL

CLEANER/EDITOR:
MEILIN

TYPESETTER: MZUNIQ




MR's Palace

SO..HUNGRY!
GRUMBLE

SINCE I WAS ON A DIET, I GAVE UP PIZZAS, HAMBURGERS AND MEAT!
WHY AM I CRAVING THEM NOW...
SNAP OUT OF IT! SNAP OUT OF IT!
I'M ON A DIET...ON A DIET! I HAVE TO GIVE UP THREE MEALS A DAY FOR 3 DAYS!
DIET!

DO I LIKE DIETING? I WANT TO HAVE SOUP...
OR I CAN ABSTAIN FROM DIETING, BUT I REALLY WANT TO BE ON A DIET!
WAIL
WAIL
BEING ON A DIET IS THE SHORTEST WAY TO KEEP YOURSELF BEAUTIFUL! I WANT TO HAVE SOUP!
I CAN'T BUY YOU THAT, BUT I BROUGHT YOU DINNER.
4TH PRINCE!

SAVE ME!
I KNOW YOU CAN SAVE ME...
IT'S DIFFICULT.
IT'S AN INTERNATIONAL MATTER, NOT JUST CHINA'S MATTERS.
HMR's Palace
THAT'S WHY..
HOW CAN I DO SOMETHING THAT WILL HARM DIPLOMACY!
I'M SURE THIS IS A MISUNDERSTANDING!
BUT IF IT'S FROM TULLUIKHA...
OH!
I THINK IT'S KHUBILLAI?
KHUBILLAI?
A MONGOLIAN?
I DON'T THINK HE HAS A REASON.
HP.

RAPE YOU? TULLULIKHA?
LUNATIC! HE WANTED TO RAPE ME SO I KICKED HIM A FEW TIMES. HE WENT CRAZY AND THEN I GOT CAUGHT!
I DON'T THINK THAT'S IT...
HE WAS AGGRESSIVE TOWARDS ME, BUT HE THE PRINCE HIT HIM. CRAZY IDIOT! HE STILL REMEMBERS ME!
THAT'S ... I'M SPEECHLESS ...
WHAT SHOULD I DO? I HAVE TO "MARK" HIM WITH MY BEAUTIFUL, QUEEN OF COMMERCIAL FACE FIRST. THEN DEAL WITH HIM LATER...

ARGH!
SFX: CLENCH
WE..CAME HERE TOGETHER.
SHE DIDN'T HAVE A CHANCE TO AGREE YET.

ARE YOU GOING TO "MARK" ME NOW?
IT'S THE RESPONSIBILITY OF A MAN TO TEACH THE WOMAN! DO YOU WANT A LESSON NOW?
HMR's Palace
IT...WAS..JUST.. A JOKE...BE GENTLE.. WITH THIS HAND...
I'LL... PROMISE.. ANYTHING... MOVE.. THIS HAND... FIRST...
DON'T SAY THAT EVEN IN JEST! PROMISE YOU WON'T DO IT AGAIN!

I KNOW FROM THE LOOK ON YOUR FACE..
GASP
GASP
RELEASE
..THAT YOU MISS ME VERY MUCH.

DON'T YOU REMEMBER... YOUR TYPE IS A WOMAN WHO IS VOLUPTUOUS...
NERVOUS
SFX: EMBRACE

MMM....
MMM..
YOU LECHER ...
I used to put my lips near you and told you to kiss me, but you refused. Now you're like this because of your amnesia?
HMR's Palace

WAIT..WHAT ARE YOU TAKING OFF? 4TH PRINCE IS WATCHING..
YES! I'M HERE! PLEASE DON'T FORGET THAT I'M HERE!
IT HURTS! YOU'RE HOLDING ME TOO TIGHT!
HOW ANNOYING! IF IT WEREN'T FOR THESE BARS, THIS CAN TURN INTO OUR WEDDING ROOM...
Oh! thank you "mister" bars! From now on, I won't abuse you ever again.

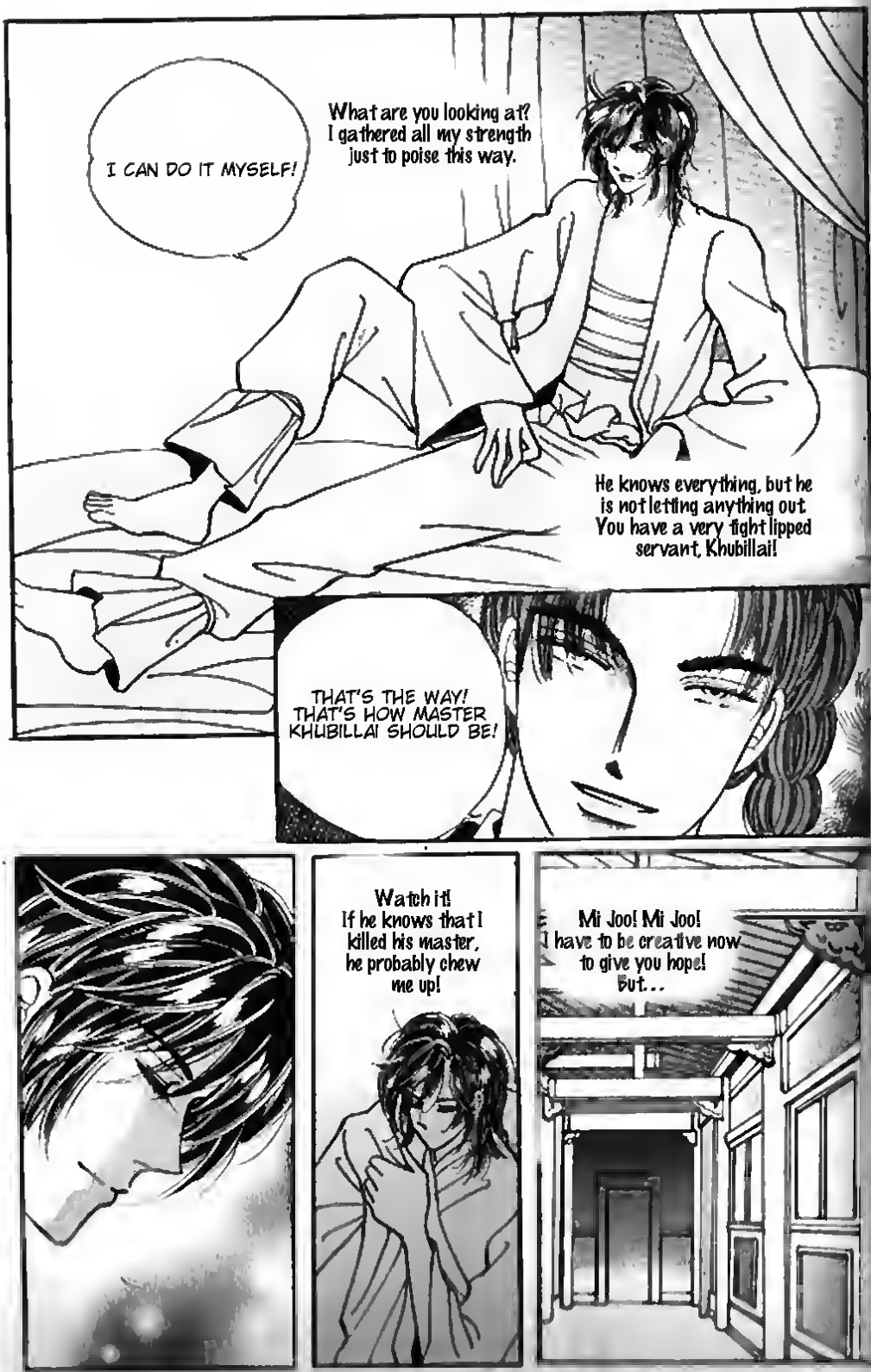
PRINCE! THE MONGOLIANS ARE COMING!
HURRY, HURRY! I'M GOING TO GET IT IF THEY FIND OUT. PLEASE HURRY!
PRINCE LEE! FOLLOW ME!
WAIT! IT'S OUR WEDDING NIGHT, SO I'LL RESCUE YOU.
OH RU...
SFX: SHOCK
I'LL GET YOU OUT OF JAIL IN TWO DAYS.
I...I LIKE IT HERE. THE STRAW BED IS SOFT AND THERE'S NO SUN SO I DON'T HAVE TO WORRY ABOUT U.V RAYS...
WAIT! I SAID I LIKE IT HERE....

I SAID I'M GOING TO LIVE THE REST OF MY LIFE HERE! ARE YOU LISTENING?
©HMR's Palace
Don't worry! Be optimistic! The shoes belong to a lady who's about to marry a Mongolian. I don't know if staying here is any better...
Yoo Jin! My intelligent friend! What you said is true!

a person who is smug, optimistic and gentle..
Stupid..I'm the one that made the prince out to be like that!
SNIFF
It's not that I like the prince. He thinks that I'm important that's why I thought that I liked him...
The prince that I love is very frank and calm...
...the prince is a complete stranger..

I have to go back by myself...
쾅
SFX: BANG
DRAG HER OUT!

HMR's Palace


I CAN DO IT MYSELF!
What are you looking at? I gathered all my strength just to poise this way.
He knows everything, but he is not letting anything out. You have a very tight lipped servant, Khubillai!
THAT'S THE WAY! THAT'S HOW MASTER KHUBILLAI SHOULD BE!
Watch it! If he knows that I killed his master, he probably chew me up!
Mi Joo! Mi Joo! I have to be creative now to give you hope! But...

. . . you're not a person who can grasp a situation. I have to leave that hope for later.
if I don't go, all the offenses will be piled on to Mi Joo. I wonder if this is a better solution. . .
LET GO! HOW MANY TIMES DO I HAVE TO SAY THAT I'M INNOCENT?
Ok...?
STOP HITTING MY HEAD! THE HEAD IS IMPORTANT. IF YOU HIT ME LIKE THAT, I WON'T HAVE ANY BRAIN CELLS LEFT! IF YOU CONTINUE LIKE THIS, ARE YOU GOING TO TAKE RESPONSIBILITY FOR ANYTHING THAT HAPPENS TO THIS BEAUTIFUL WOMAN?

Yes!
That's definitely her!
I know from the sound of her voice...
She is near!
HMR's Palace
I gathered enough strength these past few days. This is the end of the imitating drama!

SHUT UP! WHY ARE YOU SO NOISY? DO YOU KNOW WHERE YOU ARE?
AAAH!
LOWER YOUR HEAD!
ARGH!
DOES SHE KNOW MARTIAL ARTS?
NO. WHEN YOU TEST HER, SHE'S JUST LIKE ANY OTHER MISS.
THEN IT'S NOT HER THAT DID THE ATTACKING. TO HAVE A GIRL DEFEATING YOU IS EMBARRASSING!
BRING HER HERE!
YES SIR!

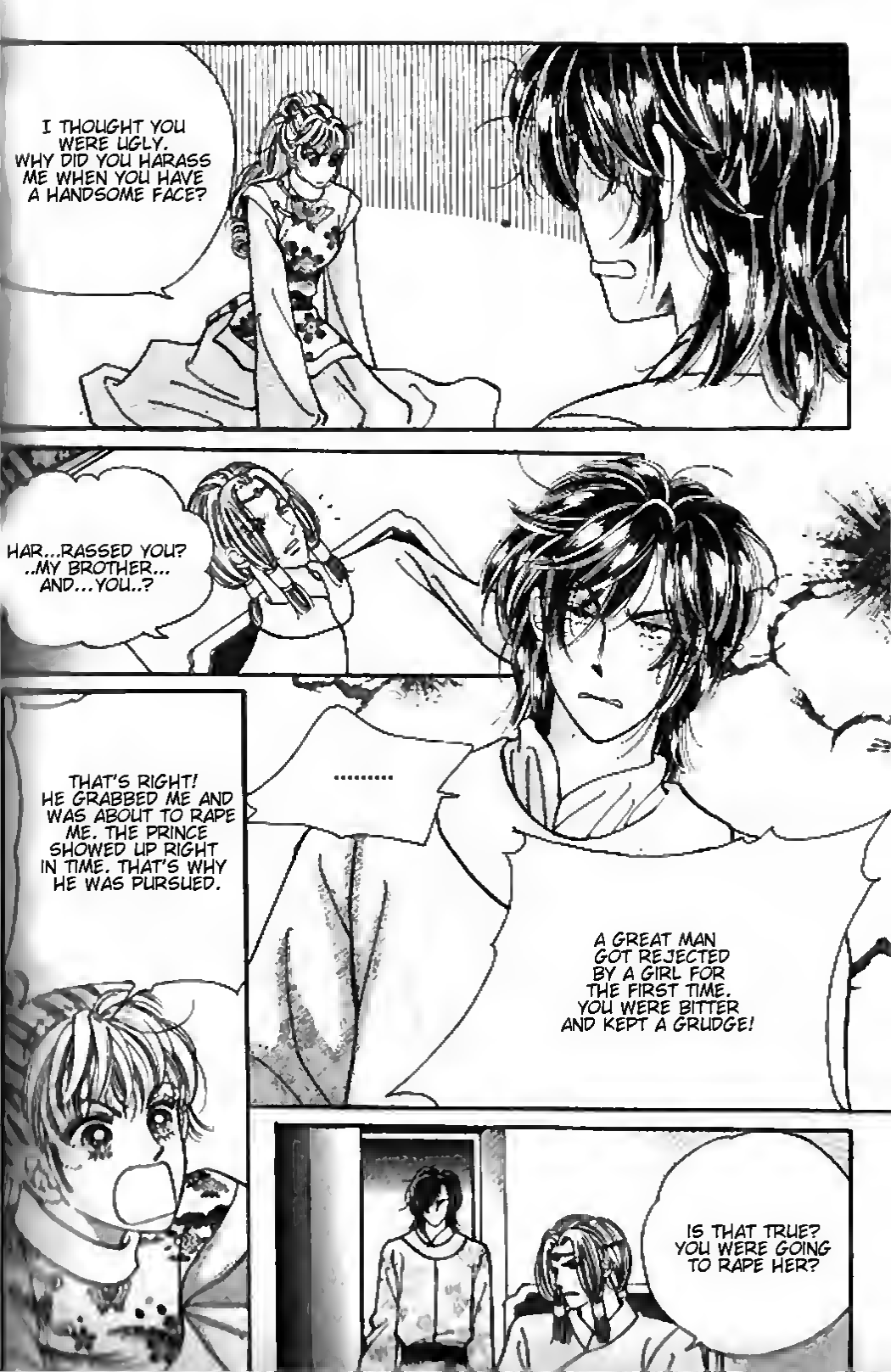
Is it going to start now? Mi Joo doesn't know how to hide things. I'm going to be uncovered.
He is very collected. I'm going to keep him as a hostage and then escape.
IT HURTS. ALL MY HAIR WILL FALL OUT!
TELL ME! WHO ATTACKED MY BROTHER?
BROTHER?
DON'T TELL ME THAT YOU DON'T KNOW THE PERSON THAT IS BESIDE ME?

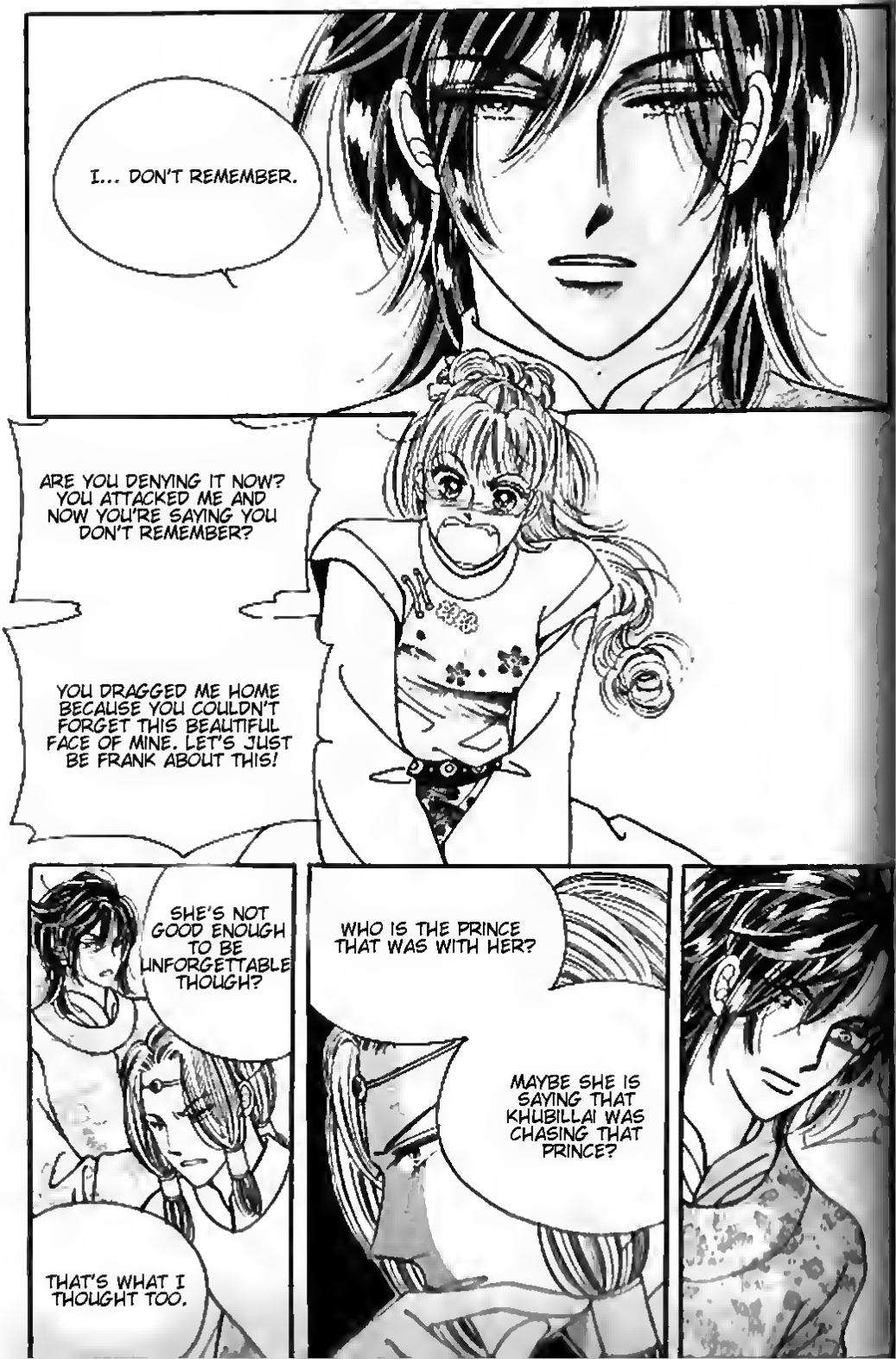
Palace

Mi Joo! Mi Joo!
I really don't want to be reunited this way!
I have to wipe away your tears and bring your smile back. I have to erase all the suffering that you endured all by yourself..
THAT'S... KHUBILLAI?

TELL ME! HOW DO YOU KNOW MY BROTHER...?
.....
Everyone is waiting for Mi Joo's answer!
There's only one chance!
THAT...MAN....
If I can't control these men in the time, then everything will be over!

....IS...
VERY HANDSOME!
HMR's Palace
SFX: SHOCK


I THOUGHT YOU WERE UGLY. WHY DID YOU HARASS ME WHEN YOU HAVE A HANDSOME FACE?
HAR...RASSED YOU? ..MY BROTHER... AND...YOU..?
.....
THAT'S RIGHT! HE GRABBED ME AND WAS ABOUT TO RAPE ME. THE PRINCE SHOWED UP RIGHT IN TIME. THAT'S WHY HE WAS PURSUED.
A GREAT MAN GOT REJECTED BY A GIRL FOR THE FIRST TIME. YOU WERE BITTER AND KEPT A GRUDGE!
IS THAT TRUE? YOU WERE GOING TO RAPE HER?


I... DON'T REMEMBER.
ARE YOU DENYING IT NOW? YOU ATTACKED ME AND NOW YOU'RE SAYING YOU DON'T REMEMBER?
YOU DRAGGED ME HOME BECAUSE YOU COULDN'T FORGET THIS BEAUTIFUL FACE OF MINE. LET'S JUST BE FRANK ABOUT THIS!
SHE'S NOT GOOD ENOUGH TO BE UNFORGETTABLE THOUGH?
THAT'S WHAT I THOUGHT TOO.
WHO IS THE PRINCE THAT WAS WITH HER?
MAYBE SHE IS SAYING THAT KHUBILLAI WAS CHASING THAT PRINCE?

WHERE IS THE MAN THAT WAS WITH YOU?
RIGHT! MASTER KHUBILLAI WANTED TO CATCH HIM FROM THE VERY FIRST DAY.
HMR's Palace
HE...WENT INTO HIDING. HE SAW ME GOT CAUGHT AND ESCAPED BY HIMSELF.
I'M INNOCENT. LET ME GO! IF YOU WANT TO FIND THE CULPRIT, THE PERSON WHO ATTACKED YOUR MAN, IS THE PRINCE. I'M A VICTIM!
MEANING, YOU DON'T KNOW WHERE HE IS RIGHT NOW?
YOU REALLY DON'T KNOW?
I DON'T...KNOW.

IT'S TRUE!
I DON'T KNOW!
TRUE OR NOT.
WE'LL JUST TORTURE
YOU TO FIND OUT.
IT'S NOTHING HARD.
Wait..a minute...
torture me?
BRING THE CAULDRON
OF FIRE HERE!

WAIT...YOU WANT TO INTEROGATE ME WITH FIRE? WHY ARE YOU USING SUCH BARBARIC METHOD ON ME?
I TRULY DON'T KNOW! THERE IS NO WAY THAT I WANT TO PROTECT THAT BASTARD!
LET GO! NO!
AAH! IT'S HOT!

HEY! HEY!
WE HAVEN'T SEARED YOU WITH THE ROD YET!
TOO LOUD! COVER HER MOUTH FIRST!
I'LL...BE QUIET! I'LL BE QUIET IMMEDIATELY!
WHAT ARE YOU MEN DOING? START!
OH! My head!
HMR's Palace
SIZZLING

HELP...ME!
I'LL TELL YOU!
I'LL TELL YOU!
I'LL DO ANYTHING
YOU WANT!
PLEASE STOP!
MOM!

# NEW SEXY SIMPLEGON

Brought to you by:
Hwang Mi Ri's Palace
http://www.hrmpalace.blogspot.com

RAWS: KANGTA

TRANSLATED BY:
RAPUNZEL

CLEANER/EDITOR:
MEILIN

TYPESETTER: MZUNIQ

STOP!

YOU'LL DO ANYTHING...?
..EVEN VOLUNTEERING TO TAKE YOUR CLOTHES OFF?
IF...IT'S SIMPLE AS TAKING MY CLOTHES OFF... I USED TO BE AN UNDERWEAR MODEL AFTER ALL...

PITIFUL MAN! YOU WANTED HER SO YOU PURSUED HER?
I... DON'T REMEMBER.
MAYBE SHE WAS JUST FOR AMUSEMENT IF SHE WAS ONE THAT I CHASED BEFORE I LOST MY MEMORY.
OR MAYBE SHE WAS TO BE KEPT AS A HOSTAGE. IF THAT'S THE CASE, THEN SHE IS AN IMPORTANT LINK.
THE PERSON WHO ATTACKED ME IS HER MAN. HE WILL COME TO HER RESCUE.
WE DON'T NEED TO TAKE ACTION. WE'LL JUST KEEP HER AND WAIT FOR A BETTER OPPORTUNITY!

SHE COULD BE THE ONE THAT WOUNDED YOU. SHOULD WE JUST LET HER BE?
I WAS WOUNDED, BUT YOU SAW HOW WEAK I WAS, BROTHER? I WOULD'VE COLLAPSED BY HER HANDS. DOESN'T THAT MEAN, SHE DOESN'T KNOW ANY MARTIAL ARTS?
.....
HMR's Palace
THIS IS MY LITTLE BROTHER NOW!
OF COURSE YOU'RE NOT A CHINESE SOLDIER. YOU KEPT ON TALKING POLITELY THAT IT WAS DIFFICULT TO LISTEN TO YOU!

BUT YOU DON'T KNOW HER TRUE NATURE YET...
IT'S FINE! DON'T WORRY! I KNOW MY BROTHER!
PAT
PAT
PAT
FINE. I'LL LEAVE HER FOR YOU TO DEAL WITH. LIVE OR DIE... I'LL LEAVE EVERYTHING TO YOU.
WHEN YOU FIND OUT WHO WOUNDED YOU, THAT'S YOUR BUSINESS TOO. I'LL REMOVE MYSELF FROM IT ALL.

LET...ME GO!
IT HURTS! I'M NOT GOING TO ESCAPE. CAN'T YOU BE MORE GENTLE?!
AH!
BASTARDS! THEY GRABBED ME SO TIGHT THAT I HAVE THEIR HANDS IMPRINTED ON MY ARM...

THIS PLAN CHANGED MORE THAN I EXPECTED. I NEVER EXPECTED THIS...
SFX: BACKS OFF

MI JOO..!
DON'T...DON'T! LET ME TAKE IT OFF FOR YOU. I DON'T HAVE ANYTHING WORTH STARING AT!
SFX: FEARFUL
oh oh
I'M...I'M VERY SKINNY. MY SKIN ISN'T WHITE AS OTHER WOMEN.... AND MY CHEST IS PADDED. I REALLY DON'T HAVE ANYTHING AT ALL...

THAT'S WHY...PLEASE... LET ME GO!
It's not that she's pretending to not know, she really doesn't recognise me?

ARE..YOU SERIOUS? YOU REALLY DON'T RECOGNISE ME?
I KNOW, I KNOW THAT'S WHY I'M BEGGING LIKE THIS. THAT TIME ... IT WAS DARK, SO I COULDN'T SEE YOUR FACE. I'M REALLY SURPRISED THAT YOU'RE THIS HANDSOME ...
...DESPITE BEING THE EXACT DUPLICATE...
AND WHAT IF YOU KNEW I WAS HANDSOME?
IF I DID, THEN I WOULD MAKE A GOOD CHOICE... GIRLS TEND TO ALWAYS LIKE HANDSOME GUYS MORE THAN BALD ONES...

I DIDN'T DO ANYTHING! THE MOST I DID WAS MAKING FUN OF YOO JIN...
SO...ALL IS FORGIVEN IF I'M HANDSOME?
SHUT UP! YOU'RE TOO LOUD!
YES! YES! I'LL BE QUIET!
DAMN IT! MY WOUND...
FROM LOOKING AT ME.....DON'T YOU FEEL ANYTHING AT ALL?

WELL...THAT'S WHY I SAID YOU'RE HANDSOME. I DON'T KNOW IF IT'S BECAUSE YOU LOOK LIKE THE PRINCE OR SOMETHING, BUT I FEEL LIKE I'M VERY CLOSE TO YOU...
I LOOK THE SAME, SO YOU FEEL CLOSE TO ME?
OF...COURSE. YOU'RE A BIT MEATY, BUT THE PRINCE SEEMS MORE TOUGHER.
IT'S NATURAL THAT I LIKE AN OVAL FACE LIKE YOURS...
HMR's Palace
I was only sick in bed for a few days. Is my skin that pale that you can't even recognise me?
Can you listen to yourself? How can I listen to you...??

I'm crazy!
Completely crazy!
How can I love
someone like her.....?
SFX: OMG
I CAN SEE THAT YOU REGRET IT VERY MUCH. I'M LEAVING NOW!
DO YOU WANT TO BE INTERROGATED OR STAY HERE....?
OF COURSE I HAVE TO STAY HERE! LOOK! I'M SITTING NOW!
SERIOUSLY!

I'TS BEEN A WHILE SINCE I'VE BEEN CHEERFUL..
I'VE FORGOTTEN FUN THINGS LIKE THIS...
I WAS REALLY STUPID FOR SUCH A LONG TIME...
WHY..WHY DO YOU KEEP COMING CLOSER? THIS ROOM IS SPACIOUS...

I DO ENJOY THIS UNIQUE REACTION... IT'S VERY CONVENIENT.
SFX: SLIDE

OH, MOM!
HMR's Palace
YOU'RE BEHIND IS VERY NICE TOO!
ARE YOU TRYING TO ENTICE ME? IS THAT WHY YOU'RE SHOWING ME YOUR REAR END...? YOU DON'T NEED TO THINK UP OF SUCH THINGS.
HUH?

PERVERT! I WANT TO LEAVE. WHAT MAKES YOU THINK THAT I WANT TO ENTICE YOU?
SFX: STRUGGLE
YEAH! KEEP STRUGGLING! THIS REACTION IS REFRESHING!
바들
바들
SFX: TREMBLING

LET GO, PERVERT!
SHUSH! IT'S BEEN A TIRING DAY!
DON'T THINK ABOUT ANYTHING. JUST SLEEP!
PUT ALL THE SUFFERING AND ANNOYANCE TO SLEEP. WHEN MORNING COMES, YOU CAN LET IT OUT AGAIN.

How strange!
Perverted bastard...
why aren't I scared
of him at all....?
Is it because he looks
like the prince?
So comfortable...

BMR's Palace

WHAT DID YOU SAY? HE ORDERED YOU TO CATCH HER ONLY?
YES SIR...THE MASTER'S ORDER WAS TO BRING HER ONLY.
YES. IF WE HAD ORDERS TO CATCH BOTH OF THEM, WE WOULD HAVE GRABBED THE OTHER MAN TOO. HE WAS THERE.
DIDN'T HE WANT TO CATCH BOTH OF THEM? ONE OF THEM ESCAPED AND WE ONLY CAUGHT THE GIRL. HIS ORDER FROM THE BEGINNING WAS TO CATCH THE GIRL ONLY?!
OH...THAT MAN LOOKS THE SAME AS MASTER KHUBILLAI.

IF BOTH OF THEM WERE MONGOLIAN, WE WON'T KNOW WHO IS WHO..
OH...WHERE ARE YOU GOING SIR? WE'RE LEAVING TODAY...
HOW RUDE. HOW CCOULD HE LEAVE WHEN WE'RE IN THE MIDDLE OF TALKING..?
WHAT WERE YOU TALKING ABOUT TO MAKE HIM DISAPPEAR LIKE THAT....?
I'M NOT SURE EITHER.

NO ONE CAN GUESS HOW MONGOLIANS FEEL.
THOSE PEOPLE ARE...
WE GOT ENOUGH GUARDS. I DON'T THINK WE'RE MISSING ANYTHING.

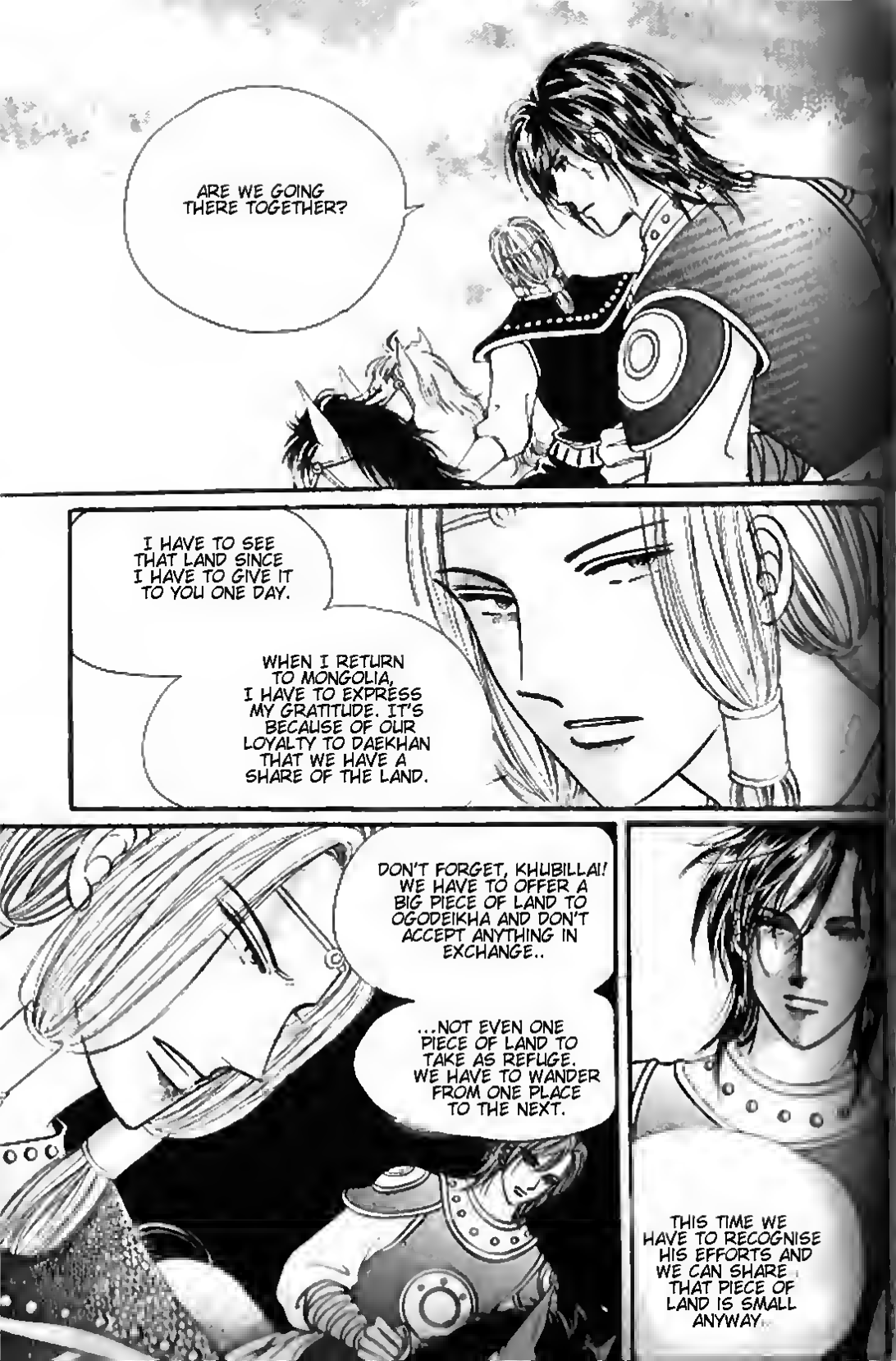
HERE'S WHAT YOU NEED, MEDICATION AND A MAP OF DIRECTION TO TULLUIKHA'S ARMY!
I'VE PREPARED VERY CAREFULLY. PLEASE CHECK.
THANK YOU. IT WILL BE FINE IF I FOLLOW YOUR DIRECTION. BUSTING HER OUT OF PRISON IS EASIER IN THE ARMY BASE, THAN IN THE CITY.
TMR's Palace
TAKE CARE OF YOURSELF. I DON'T THINK WE'LL MEET AGAIN, BUT...
YOU'RE TOO COLD, PRINCE. YOU SHOULD HAVE AN OVERFLOW OF FEELINGS BY NOW...
REALLY? DID I SAY I WAS GOING TO BE A COMFORT BLANKET FOR YOU?

I WASN'T HOPING FOR THAT...
IF THAT MISS WITNESSED THIS SCENE, SHE WOULD SCREAM...
IF YOU SEE HER, PLEASE SEND HER MY REGARDS!
I WANT TO STAY UP WITH YOU ALL NIGHT AND CHAT. ONE DAY, I WANT TO SHARE OUR HEARTFELT FEELINGS OVER A GLASS OF WINE.....
WE CAN'T DO IT NOW SINCE YOU'VE FORGOTTEN YOUR PAST...
LET'S SEE.. I'LL NEVER HAVE ANY FEELINGS FOR A MAN LIKE YOU, BUT WHEN I REMEMBER, I WILL THINK OF YOU...

YAH!
TOO BAD...
I THOUGHT THAT IF I HAVE MI JOO AROUND, I WILL ALWAYS GET TO SEE THE PRINCE...

SFX: GALLOP

HEY...
MMR's Palace
...MASTER KHUBILLAI?
다그닥
다그닥
MASTER KHUBILLAI!


ARE WE GOING THERE TOGETHER?
I HAVE TO SEE THAT LAND SINCE I HAVE TO GIVE IT TO YOU ONE DAY.
WHEN I RETURN TO MONGOLIA, I HAVE TO EXPRESS MY GRATITUDE. IT'S BECAUSE OF OUR LOYALTY TO DAEKHAN THAT WE HAVE A SHARE OF THE LAND.
DON'T FORGET, KHUBILLAI! WE HAVE TO OFFER A BIG PIECE OF LAND TO OGODEIKHA AND DON'T ACCEPT ANYTHING IN EXCHANGE..
...NOT EVEN ONE PIECE OF LAND TO TAKE AS REFUGE. WE HAVE TO WANDER FROM ONE PLACE TO THE NEXT.
THIS TIME WE HAVE TO RECOGNISE HIS EFFORTS AND WE CAN SHARE THAT PIECE OF LAND IS SMALL ANYWAY..

His dreams are big! The blood of Genghis Khan is flowing from his head to his toes!
WE'RE DESCENDENTS OF GENGHIS KHAN!
This man wants to become Daekhan of Mongolia!
HMR's Palace
After him is Khubillai...
This is a time of bloodshed.

My country already disappeared without a trace.
But I can only stand here and stare.
I can't do anything to change history.
One is the han tribe, the land where I used to live since I was born. It was Han's land first...
My era, my friends, my family and everyone will be buried...
No...I don't have enough confidence. If history change, will the future be better or will it be worse?

# NEW SEXY SIMPLEGON

Brought to you by:
Hwang Mi Ri's Palace
http://www.hrmpalace.blogspot.com

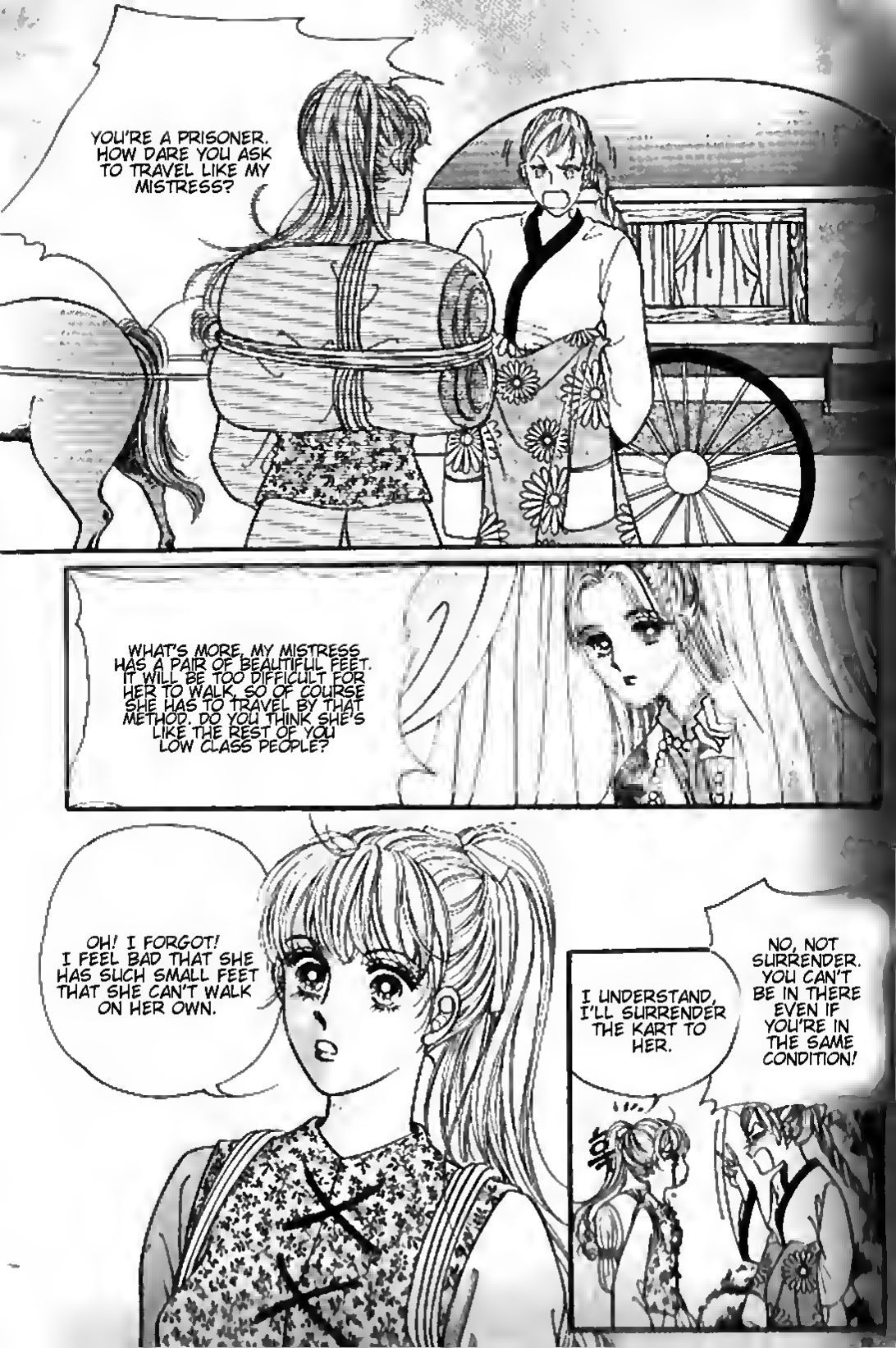
RAWS: KANGTA

TRANSLATED BY:
RAPUNZEL

CLEANER/EDITOR:
MEILIN

TYPESETTER: MZUNIQ

WHOLE BUNCH OF IDIOTS...
THOSE PEOPLE... RIDING HORSES... ARE LUCKY..., WHILE I HAVE TO DRAG MYSELF ON FOOT...
WAH
WAH
WAH
I WANT TO TRAVEL IN THE KART LIKE HER!
WHAT ARE YOU DOING? YOU'RE GOING TO BE LEFT BEHIND.
I'M NOT GOING! I'M NOT WALKING ANYMORE!


YOU'RE A PRISONER. HOW DARE YOU ASK TO TRAVEL LIKE MY MISTRESS?
WHAT'S MORE, MY MISTRESS HAS A PAIR OF BEAUTIFUL FEET. IT WILL BE TOO DIFFICULT FOR HER TO WALK, SO OF COURSE SHE HAS TO TRAVEL BY THAT METHOD. DO YOU THINK SHE'S LIKE THE REST OF YOU LOW CLASS PEOPLE?
OH! I FORGOT! I FEEL BAD THAT SHE HAS SUCH SMALL FEET THAT SHE CAN'T WALK ON HER OWN.
I UNDERSTAND, I'LL SURRENDER THE KART TO HER.
NO, NOT SURRENDER. YOU CAN'T BE IN THERE EVEN IF YOU'RE IN THE SAME CONDITION!

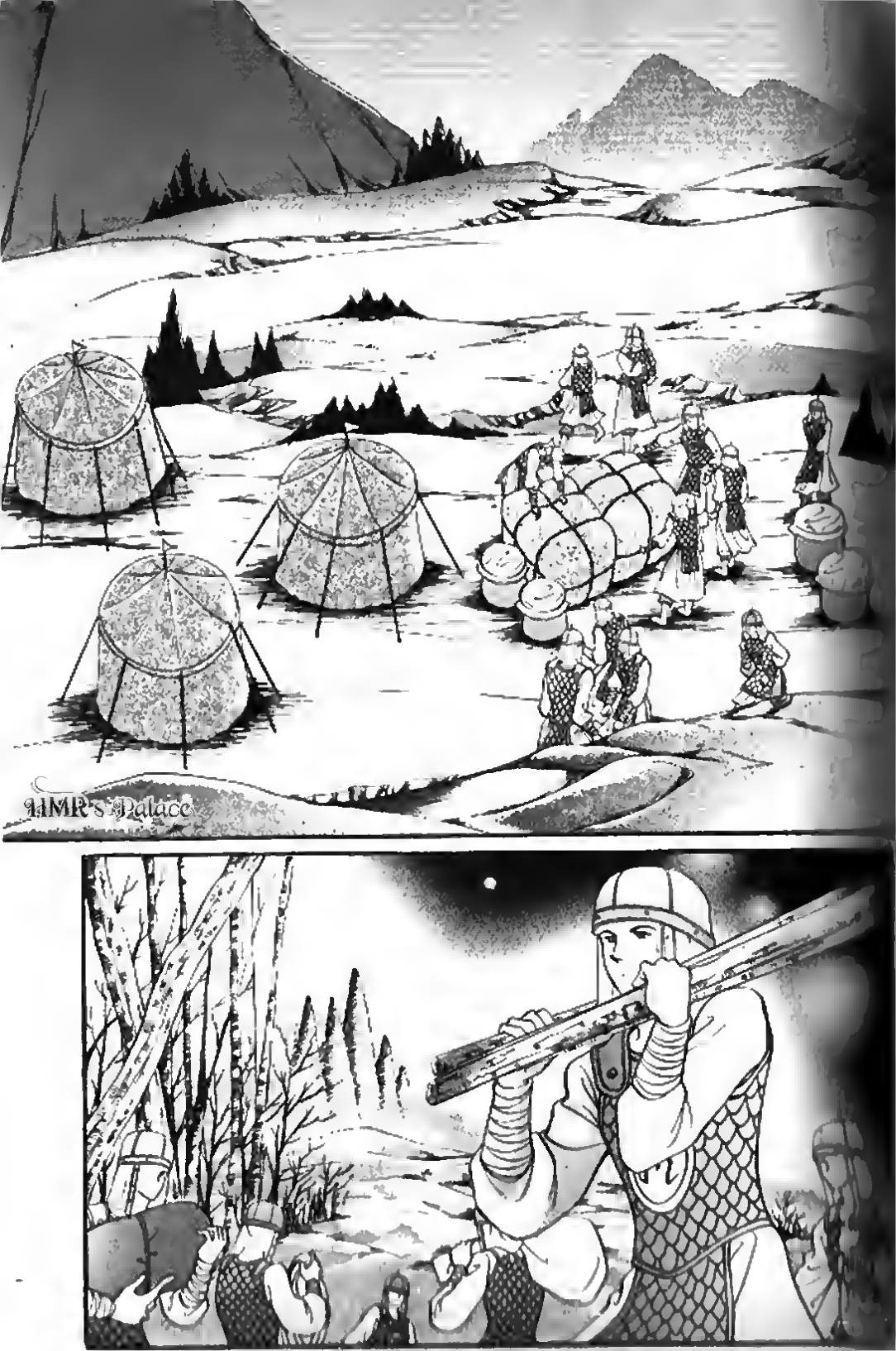
TOO LOUD! WHAT'S GOING ON?
THAT GIRL KEEPS ON WANTING TO GO IN THE KART... I'M SORRY. I'LL BE MORE STRICT ON HER...
IT'S STILL A HARD JOURNEY. SETTLE YOUR ISSUE.
PARDON? YES SIR...
SISTER-IN-LAW, JUST ASK IF YOU NEED ANYTHING.

NO, I DON'T NEED ANYTHING. THANK YOU FOR BEING KIND.
ME! I NEED A GLASS OF ICE COLD WATER. CAN YOU BRING ME SOME?
HMR's Palace
HEY YOU! DO YOU THINK CAN FOOL AROUND NOISILY LIKE THIS?
DON'T EVEN HOPE FOR A SINGLE DROP OF WATER.
JUST ENDURE IT. WE'RE HAVING A REST NOW.

Is he talking... to me?
How weird.
.....

There's nothing suspicious about him yet. He is posing as khubillai and is still treating her like normal.
I am indebted to the man who just passed me...
I'm not racing against time. I will capture the wealthy heir. I'll find out where he is. It's too bad he left this wealthy household...
Maybe it's not Khubillai...
If it was him, there is no way that he wouldn't recognise me...

OH! THAT LOUD GIRL? SHE'S SOMEONE THAT YOUR HUSBAND'S BROTHER DRAGGED ALONG TO PLAY WITH! DON'T WORRY ABOUT HER.
IF SHE'S NOT MONGOLIAN... THEN WHO IS SHE?
SHE BELONGS TO MASTER KHUBILLAI?


HMR's Palace

DINNER IS READY! LET'S EAT!
하
앙!
학
WE GOT BEEF JERKY TOO. WOW! IT'S GOING TO BE DELICIOUS!
BEFORE YOU GO, COULD I HAVE A SIP OF WATER. I'M VERY THIRSTY..
HOW DARE YOU ASK US?
YOU... REALLY....
I'LL SHARE IT WITH YOU. HAVE ONE SIP ONLY!
THANK YOU... VERY MUCH!

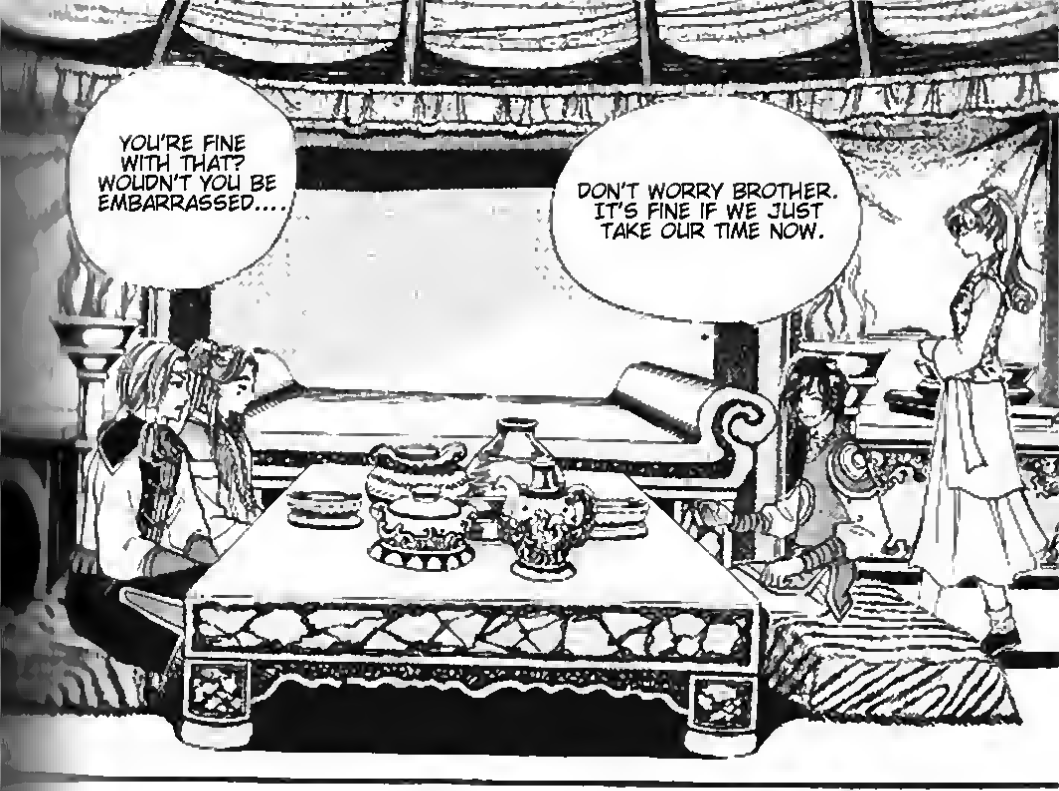
HOW DARE YOU SPIT MY WATER! MY WATER...
WHAT KIND OF ERA IS THIS? THIS WATER CAN'T EVEN BE USED TO CLEAN THE BATHROOM!
WHAT KIND OF ALCOHOL IS THIS? IT'S TOO BITTER! YOU SHOULDN'T GIVE ME THIS ROTTEN DRINK!

CRAZY GIRL! I'M GOING TO MAKE IT SO THAT YOU CAN'T UTTER ANOTHER WORD!
THE CRAZY ONE IS YOU! WHY DO YOU WANT TO HIT PEOPLE? IT'S TRUE THAT THE WATER IS ROTTEN! YOU LUNATIC!
WHAT? I'M CRAZY?
THAT'S RIGHT! YOU ARE CRAZY!
THAT... GIRL... IS....
HOLD IT IN! EVEN IF SHE IS A MONSTER, SHE STILL BELONGS TO MASTER KHUBILLAI!

I THINK HE'S CRAZY. HE'S NOT NORMAL. HOW CAN HE GIVE ME ROTTEN WATER TO DRINK? I HAD A TASTE OF IT AND SPAT IT OUT. WHY DOES HE WANT TO HIT ME?
IT'S ALRIGHT, JUST ENDURE IT!
BUT THAT GIRL..
HMR's Palace
YOU...SPAT THE WATER? HIS WATER?
OF COURSE I SPAT THAT ROTTEN WATER. WHY WOULD I DRINK IT?
OH...ROTTEN WATER?
YES! IT'S DIRTY!

CRAZY GIRL!
I'M GOING TO KILL YOU!
HOLD IT!
IT'S GOING TO BE TIRING IF YOU TOUCH HER!
I CAN'T HOLD IT!
I HAVE TO KILL HER!
A PAIR OF CRAZY MEN? WHY ARE THEY LIKE THAT?
WHAT ARE YOU DOING HERE?
I TOLD YOU TO CLEAR THE DINNER TABLE!
YES!
I'M GOING NOW!

I escaped!
I HAVE TO KILL HER!
KEEP IT IN!
This era is really unlikable! I nearly lost my life over filthy water...
IT'S FORTUNATE. I THOUGHT I WAS GOING TO SEE MY BROTHER TRAVELLING BY KART....


YOU'RE FINE WITH THAT? WOULDN'T YOU BE EMBARRASSED....
DON'T WORRY BROTHER. IT'S FINE IF WE JUST TAKE OUR TIME NOW.

Bastards! I'm so exhausted but you people are eating to your heart's content!

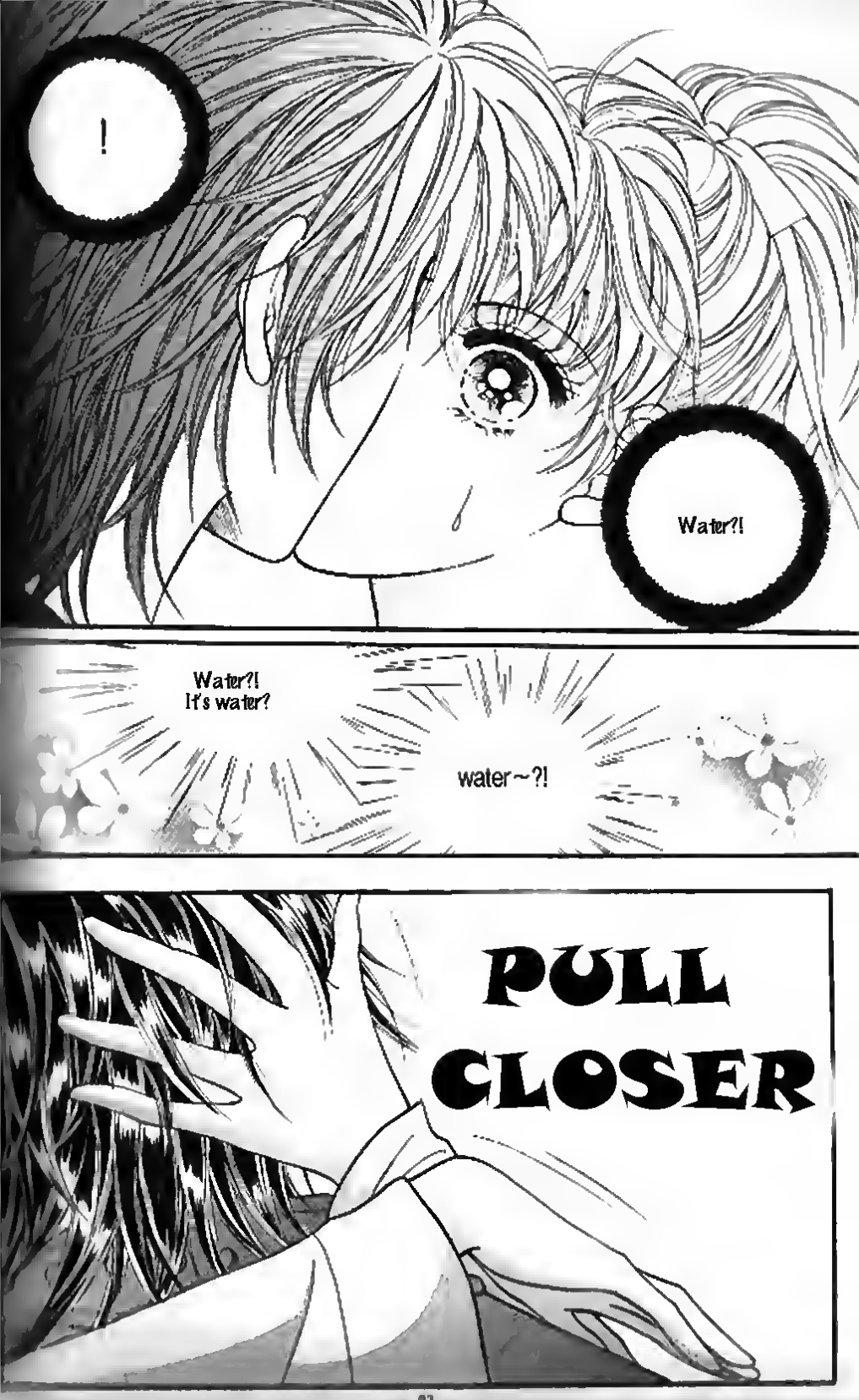
I'm so thirsty that I'm not even hungry at all.
Aah...ah..! My throat is totally dry!

Water! I wish I could take a sip!

But if I drink here, I'm going to get flogged to death or my head will disappear!
WHAT ARE YOU DOING? THE JUG IS EMPTY!
I'm going crazy! I really want to take a sip!
Doesn't matter! If I die, I'll die....
TIMR's Palace
...just one gulp of water is fine.

HOW...DARE.....
SFX: GRAB
Let go, pervert! I'm going to have drink before I die!
HUG

DON'T LOOK!
This guy is really a pervert! He's doing this in front of everyone!
No! I don't want to!


!
Water?!
Water?!
It's water?
water~?!
PULL
CLOSER

Pure water!
HMR's Palace
ARGH!
More...more!

KHUBILLAI! YOU'RE MAKING YOUR SISTER-IN-LAW UNCOMFORTABLE
SORRY. I FORGOT THAT SHE'S HERE!
NO! MORE! MORE!
MMM!
~~...
THAT'S... CRUDE...

ENOUGH!
I'LL DO IT WHEN
WE'RE IN THE TENT!
NO!
I WANT NOW!
NOW!
WAIT!
I'LL DO IT LATER!
I DON'T NEED
IT LATER! I NEED
IT URGENTLY NOW!
GUARDS!
BRING THIS GIRL TO
THE TENT! HURRY!
HURRY!

YOU'RE KICKING ME OUT AFTER GIVING ME A TASTE TO CRAVE? I WANT MORE! MORE!
PLEASE COVER YOUR EARS, MISS. HURRY! HURRY!
EVEN THOUGH YOU HAVE AMNESIA, YOU STILL HAVE A TALENT FOR MAKING WOMEN FEEL THAT WAY! YOU'RE ALREADY MAKING HER HOT!
NAT...URALLY.

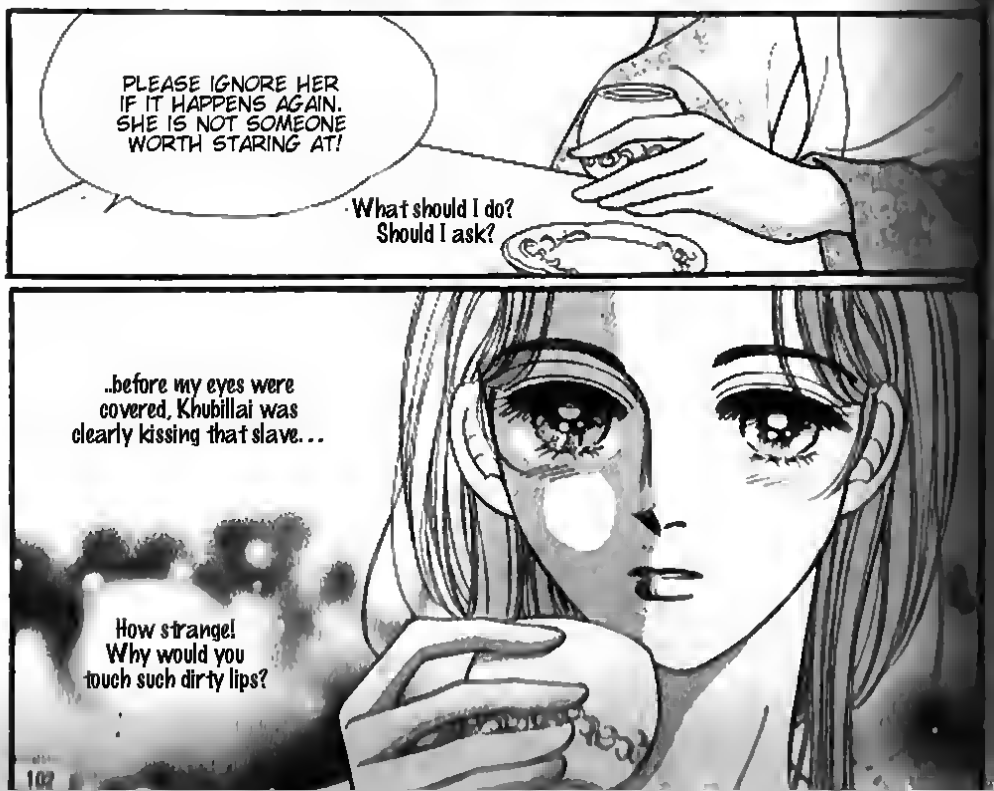
HAVE YOU PREPARED EVERYTHING I ASKED OF YOU?
YES. I'VE PREPARED EVERYTHING BEFORE YOU LEFT. BUT THE FOOD IS COLD ALREADY. SHOULD I REHEAT IT FOR YOU?
IT'S FINE.
YES..SIR.
SFX: SPOTLESS

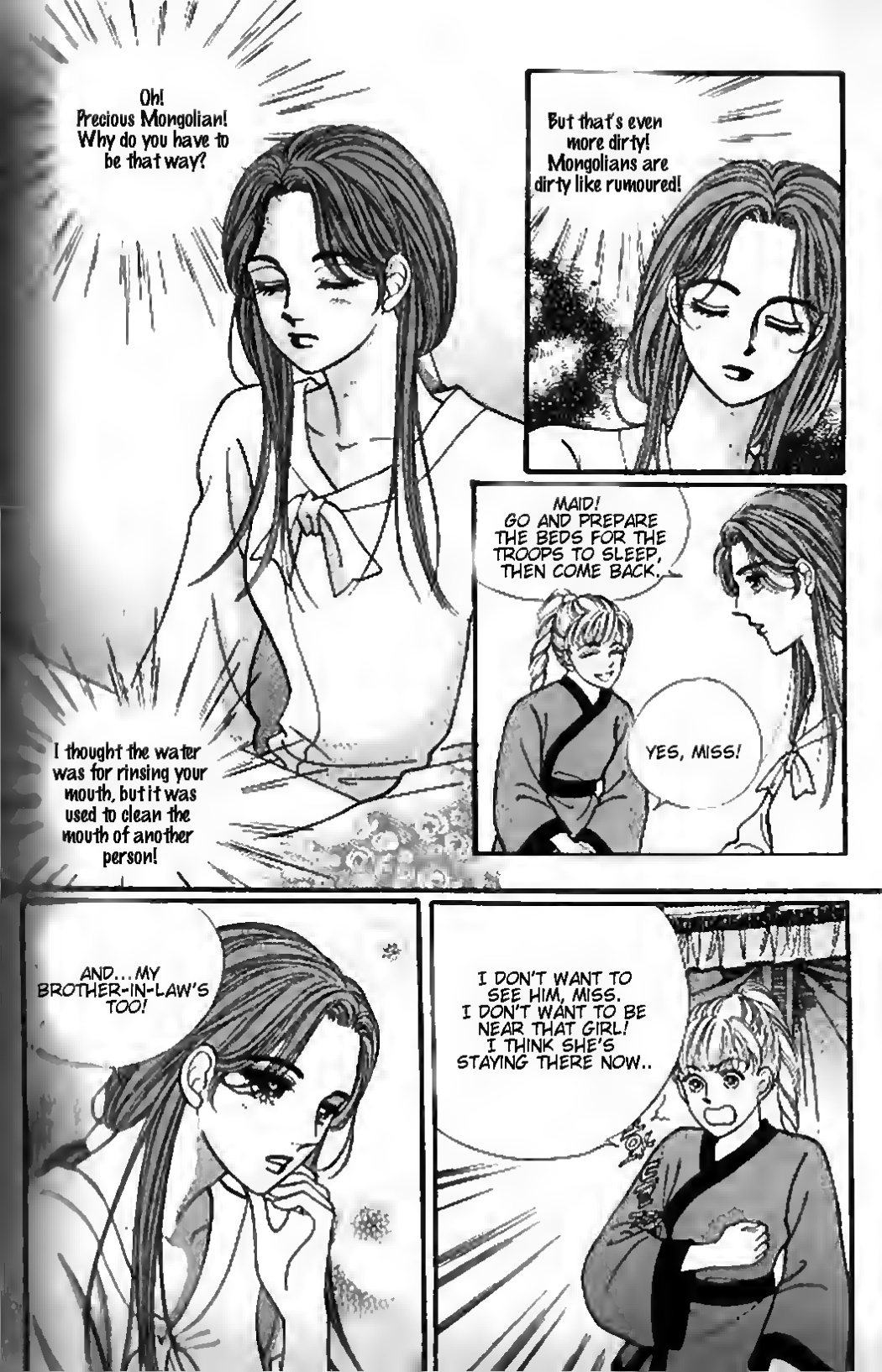
SHE DIDN'T JUST HAVE A TASTE. IT'S COMPLETELY FINISHED.
MI JOO! MI JOO!
I'M HAPPY THAT YOU'RE THIS PEACEFUL, BUT WHY ARE YOU SO RELAXED WITH THAT MONGOLIAN MAN...?
THIS... TIME.... WHY....
DIRECTOR... AM I BETTER AT ACTING?

I'll let you go back...

...to your...time!

I'VE HEARD THAT THERE ARE WOMEN WHO ARE PASSIONATE BUT THIS IS THE FIRST TIME THAT I'VE SEEN SOMETHING LIKE THIS! MY GOD! MY FACE WENT ALL RED.
NEVER..IN MY LIFE... HAVE I SEEN SUCH A WOMAN!
HMR's Palace


PLEASE IGNORE HER IF IT HAPPENS AGAIN. SHE IS NOT SOMEONE WORTH STARING AT!
What should I do? Should I ask?
..before my eyes were covered, Khubillai was clearly kissing that slave...
How strange! Why would you touch such dirty lips?


Oh! Precious Mongolian! Why do you have to be that way?
But that's even more dirty! Mongolians are dirty like rumoured!
MAID! GO AND PREPARE THE BEDS FOR THE TROOPS TO SLEEP, THEN COME BACK.
YES, MISS!
I thought the water was for rinsing your mouth, but it was used to clean the mouth of another person!
AND... MY BROTHER-IN-LAW'S TOO!
I DON'T WANT TO SEE HIM, MISS. I DON'T WANT TO BE NEAR THAT GIRL! I THINK SHE'S STAYING THERE NOW..

Staying? What does that mean?
I'm too curious! Be more specific, maid!
Being locked up in a room like me, I have to ask those kind of questions.
If my maid didn't cover my eyes, I would have seen it. He was in the middle of playing with her...
SFX: BLUSH
아

# NEW SEXY SIMPLEGON

Brought to you by:
Hwang Mi Ri's Palace
http://www.hrmpalace.blogspot.com

RAWS: KANGTA

TRANSLATED BY:
RAPUNZEL

CLEANER/EDITOR:
MEILIN

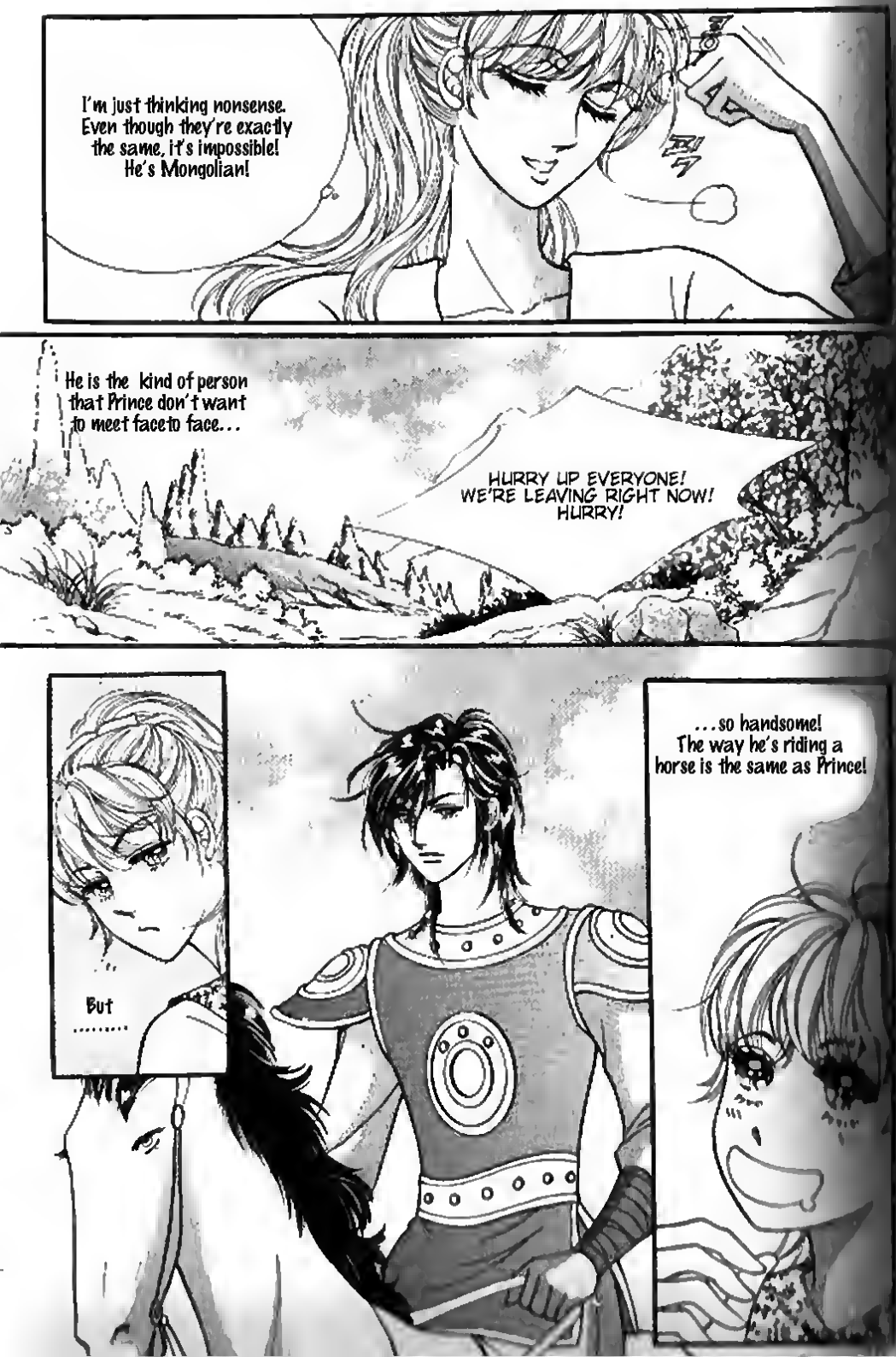
TYPESETTER: MZUNIQ

It's morning already?
Mm... what a good sleep!
I dreamt I was back in the past where I was chased by Mongolians... It was only a dream...
SHE LOOKS LIKE A CAT ON A FULL STOMACH.
IT'S BEEN A WHILE SINCE SHE ATE SUCH NICE FOOD AND BE FULL. THERE'S NOTHING TO BE EMBARRASSED ABOUT.

It wasn't a dream?!
It's alright! Nothing happened!
EVEN IF YOU'RE MENTAL... WHAT KIND OF GIRL WOULD STUFF HER FACE WITH FOOD AND THEN SNORE AWAY LIKE THAT...
I WOULDN'T TOUCH A SMELLY GIRL THAT HASN'T SHOWERED FOR DAYS.
WELL... IF YOU GIVE ME WATER TO SHOWER, I WOULD BE BEAUTIFUL LIKE EVERYONE ELSE!

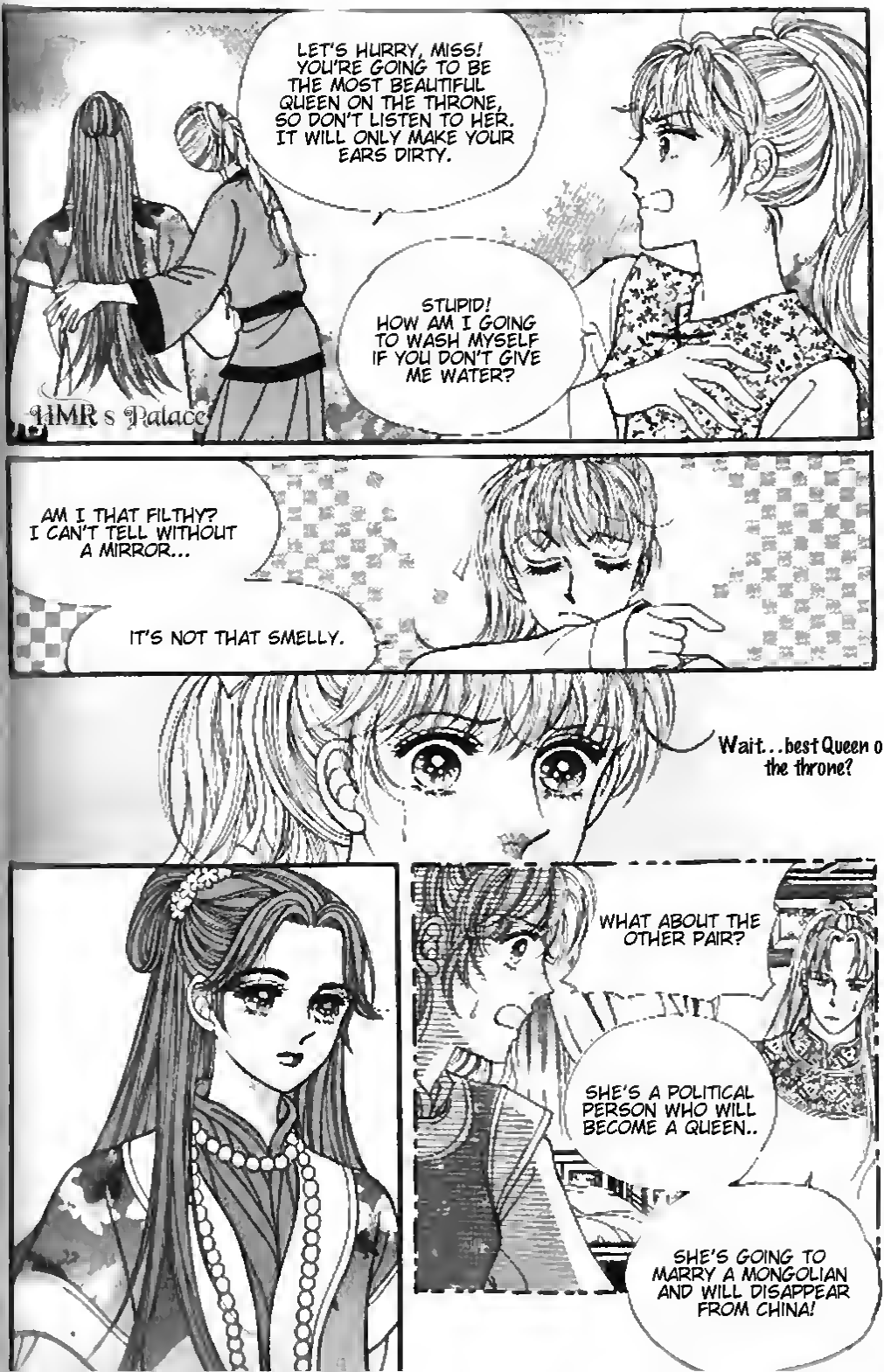
YOUR SKIN IS DARK, LIKE IT'S DIRTY. IF YOU CLEAN UP, WILL YOUR SKIN BE PEARLY WHITE?
MY SKIN IS NOT DIRTY! IT'S AN ATTRACTIVE SKIN COLOR SINCE IT'S SLIGHTLY TANNED!
OH! LET'S HAVE A LOOK! IT'S CONFUSING SEEING THE OUTSIDE. I DON'T KNOW WHAT YOUR SKIN LOOKS LIKE UNDERNEATH ALL THOSE CLOTHES.
YOU'RE GOING TO BE SURPRISED WHEN YOU SEE THE BODY OF A PERSON, WHO USED TO BE AN UNDERWEAR MODEL!
.....
오-기

PERVERT! YOU USED DIRTY TRICKS TO SEE MY BODY!
HA HA HA
HMR's Palace
PAUSE
..Prince?!


I'm just thinking nonsense. Even though they're exactly the same, it's impossible! He's Mongolian!
He is the kind of person that Prince don't want to meet face to face...
HURRY UP EVERYONE! WE'RE LEAVING RIGHT NOW! HURRY!
But .....
...so handsome! The way he's riding a horse is the same as Prince!

WANTING A MAN LIKE THAT... IS IMPOSSIBLE FOR A DISGUSTING PERSON.
IT'S A BLESSING THAT YOU'RE A CHINESE GIRL THAT GOT DIRTY.
WHO? WHO'S DIRTY?
I'M TALKING ABOUT YOU! YOU!
WHY ME? WHY DO YOU LIKE PICKING ON ME?
TOO DIRTY! DON'T COME ANY CLOSER.

LET'S GO QUICKLY, MISS. IF WE KEEP LOOKING AT THAT SMELLY PERSON, MAYBE OUR EYES WILL BECOME DIRTY TOO!
Dirty? Her?
THAT HAG...
HMPH! WHO'S FAULT IS IT THAT I'M DIRTY? IT'S BECAUSE OF YOU MONGOLIANS!
WHO'S FAULT IS IT THAT YOU WERE BORN WITH THAT NATURE?


LET'S HURRY, MISS! YOU'RE GOING TO BE THE MOST BEAUTIFUL QUEEN ON THE THRONE, SO DON'T LISTEN TO HER. IT WILL ONLY MAKE YOUR EARS DIRTY.
STUPID! HOW AM I GOING TO WASH MYSELF IF YOU DON'T GIVE ME WATER?
HMR's Palace
AM I THAT FILTHY? I CAN'T TELL WITHOUT A MIRROR...
IT'S NOT THAT SMELLY.
Wait...best Queen on the throne?
WHAT ABOUT THE OTHER PAIR?
SHE'S A POLITICAL PERSON WHO WILL BECOME A QUEEN..
SHE'S GOING TO MARRY A MONGOLIAN AND WILL DISAPPEAR FROM CHINA!

Is she the owner of the last pair of shoes?!
I'VE NEVER SEEN SUCH A WOMAN!
OH! BE CAREFUL, MISS!
I DON'T KNOW WHY MEN LIKE THAT TYPE OF DIRTY GIRL... SHE IS ONLY A TOY ANYWAY!

MEN LIKE DIRTY WOMEN?
WELL, THEY'RE JUST TO FOOL AROUND WITH. THAT'S WHY THEY LIKE THAT GIRL. SHE'S MORE COMFORTABLE TO BE AROUND.
Is that so?! If I don't shower for a few days, will he notice me?
ROSE!
No! I can't drag it out. That's like looking for a muddy lake and accidently falling in. This way is better!
.....?
ROSE!

ARE YOU ALRIGHT?
SHE'S IN HER SILENT MOOD. WHEN SHE GETS LIKE THAT, SHE CAN'T HEAR WHAT'S AROUND HER.
but what is fooling around?
What kind of act is fooling around?
CHINESE WOMEN ARE HIGHLY EDUCATED. THIS TRULY MAKES ME HAPPY.

ARE YOU THINKING OF LETTING THAT GIRL BE ROSE'S MAID?
...THAT'S BECAUSE HER ONLY JOB IS TO SLEEP ON A BED. SHE CAN'T DO ANYTHING ELSE BESIDES THAT. IT'S A WASTE, SO I WANT HER TO..
..TAKE CARE OF MY SISTER-IN-LAW. THAT'S IF YOU DON'T OBJECT TO IT, OF COURSE..
YOU HAVE AMNESIA, BUT WHY DO YOU SUDDENLY DON'T SOUND AT ALL LIKE YOURSELF
TMR's Palace

YES!
Khubillai is very lucky. He can do anything he want and not be scared of anything. I'm going to be very comfortable from now on...
ASKING FOR PERMISSION WHEN IT'S NOT REQUIRED AT ALL.
DO WHAT YOU WANT TO DO. IT'S UP TO YOU.
WE DON'T KNOW IF SHE'S A SPY YET. IT'S NOT A GOOD IDEA FOR HER TO BE AROUND THE LADY.
SHE'S NOT A SPY.
Ah ha! He is dying to know what my intentions are.
HOW IS THAT AN ANSWER?

SHE IS SOMEONE I'M SLEEPING WITH. SOMETIMES, PLAYING IN BED IS MORE EFFECTIVE THAN TORTURING!
RIGHT! KHUBILLAI WILL MAKE HER BURN COMPLETELY. IT IS MUCH HOTTER THAN TORTURING!
So, that's Khubillai's personality!
This guy loves his brother very much! He let his brother have everything. He gives Khubillai complete freedom.

I'm very jealous, Khubillai! The whole dynasty got killed, so that you can live.

WATER!
WATER..MY BROTHERS!
WE'RE RESTING BESIDE A WATERFALL TODAY!
AMR's Palace
WE WOULD DIE THIRST IF WE DIDN'T REST HERE! WE'RE ALIVE!
BASTARD! ARE YOU THINKING OF PLACING YOUR FILTHY HANDS IN THE WATER?
DO YOU THINK THE WATER WILL BE CLEAN ONCE YOU STIR YOUR FILTHY HANDS IN THERE?
I'M...SORRY! MY MISTAKE!
IT'S BECAUSE WE'RE VERY THIRSTY AND WE CAN'T HOLD BACK.

HAHA...WATER! WATER!
SUCH DELICIOUS WATER!
WHEN WE RETURN TO MONGOLIA, THE ONE THING WE REMEMBER MOST IS THIS WATER. THE STUPID PEOPLE HERE DON'T KNOW HOW PRECIOUS IT IS.
THEIR WATER COMES FROM FOUR DIRECTIONS, OF COURSE THEY DON'T KNOW THE VALUE OF IT.
BASTARDS! I'M REALLY JEALOUS!
SO SWEET! THE SWEETEST WATER....
HA HA.. THERE'S SOMETHING BLACK IN HERE?!

THIS...
SFX: SPLASH X 3
OH MY GOD! IT'S DIRTY...
I WOULDN'T COMPLAIN IF I HAVE SOAP AND A VERY LARGE TOWEL RIGHT NOW.
I'VE GOT TO CLEAN MY SHOES!
SFX: DUNK

AAAAAH!
THAT LUNATIC! I'M NOT HUMAN IF I DON'T KILL YOU TODAY!
WHY ARE YOU PEOPLE LIKE THAT? WHY DIDN'T YOU GO UPSTREAM TO DRINK WHEN YOU SAW ME!
IF I CATCH YOU, I'M GOING TO TEAR YOUR MOUTH APART!

ARE YOU CAUSING A DISTURBANCE AGAIN? THE LADY IS CALLING FOR YOU. HURRY!
YES!
I HAVE TO KILL HER TODAY!
FORGET IT! SHE'S REALLY LUCKY!
I NARROWLY ESCAPED! YIKES...BUT WHY IS SHE CALLING FOR ME?
FROM TODAY, YOU'RE GOING TO BE THE LADY'S MAID.
LADY? I'M GOING TO BE LADY ROSE'S MAID?

IT'S A GREAT HONOR, SO YOU SHOULD BE GRATEFUL AND BE A PROPER MAID!
HMPH! SHE DOES KNOW HER PLACE!
YES! THANK YOU! THANK YOU!
Oh..yeah! I won the lottery!
Why am I so lucky?! I was hoping that I can be closer to her and now I'm her maid!
God have not forsaken Queen Eun Bi!

WHAT A SHAME! NOW THAT YOU'RE GOING TO BE MY SISTER-IN-LAW'S MAID, YOU WON'T HAVE ANYMORE TIME TO PLAY WITH ME..
MY SISTER-IN-LAW RECEIVED A VERY SPECIAL GIFT FROM THE QUEEN. MAKE SURE YOU TAKE GREAT CARE OF HER.
OF COURSE! SINCE SHE'S THE OWNER OF THE VERY LAST GIFT, I HAVE TO TAKE CARE OF HER CAREFULLY.
SHE'S VERY SPECIAL...

OH! THE ONE THING MY SISTER-IN-LAW TREASURES MOST IS THAT RED BOX. LOOK AFTER IT!
REALLY? MAYBE IT'S IN THERE.
MR's Palace

This idiot! He has no idea that I'm planning an escape. I have to co-operate!

.....

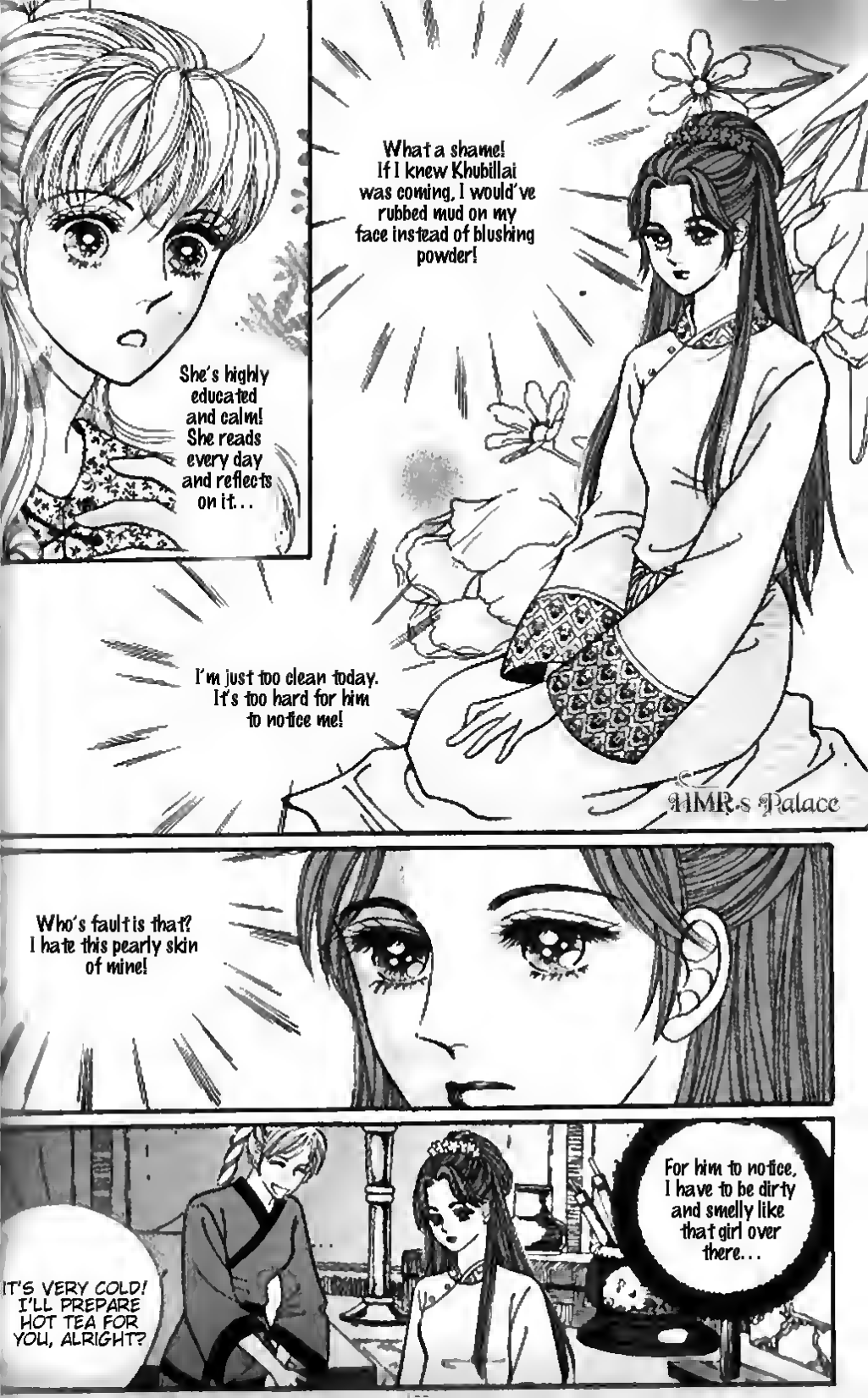
WAIT! WHAT DID YOU SAY ABOUT A BOX?

IT'S RED! THE COLOR IS RED! IT'S IMPORTANT. MAKE SURE YOU REMEMBER!

RED BOX!
RED BOX!
증얼
Should I just tell her?
IF SHE IS CLUMSY AT ANYTHING, PLEASE KINDLY FORGIVE HER.
THANK YOU FOR ACCEPTING HER.

ARE YOU ALRIGHT AFTER DRINKING THE POLLUTED WATER?
I'M FINE.
IF THERE'S ANYTHING THAT INCONVENIENCES YOU, DON'T HESITATE TO TELL ME.
.....
THANK YOU.
She really is an immaculate lady. Her purity is unexpected!
WHENEVER I SEE THAT PERSON, HE ACTS LIKE SOMEONE WHO IS VERY EDUCATED.

A PERSON WHO IS COLD OUTSIDE, IS ALWAYS THOUGHTFUL UNDERNEATH!
I DON'T KNOW WHY HE IS STICKING WITH THAT THING OVER THERE. MEN! HIS STANDARD OF WOMEN IS VERY LOW!
Just yell it out, hag! It doesn't matter if it's a little louder!
Geez! This is the fate of a beautiful woman. Where is the nursing home?
That lady is not saying anything.


What a shame! If I knew Khubillai was coming, I would've rubbed mud on my face instead of blushing powder!
She's highly educated and calm! She reads every day and reflects on it...
I'm just too clean today. It's too hard for him to notice me!
HMR's Palace
Who's fault is that? I hate this pearly skin of mine!
For him to notice, I have to be dirty and smelly like that girl over there...
IT'S VERY COLD! I'LL PREPARE HOT TEA FOR YOU, ALRIGHT?

YES, I'LL PREPARE IT RIGHT AWAY.
PREPARE WHAT? THE LADY DIDN'T GIVE A REPLY?
HOW DARE YOU SAY SUCH A THING? I'VE BEEN HER MAID FOR OVER 10 YEARS! I ONLY NEED TO LOOK AT HER EYES TO KNOW.
OH..OH!!
WHY DO I HATE DEALING WITH SUCH A KID!
How strange! She looks exactly the same to me!

HEY..HEY! LADY...
I HEARD YOU GOT A GIFT FROM THE QUEEN. COULD I PLEASE HAVE A LOOK?
When I get to Mongolia, I'm going to get married. I then have to share a room... oh dear!! Why did I want Khubillai to hold me before?
I HEARD IT WAS SPECIALLY MADE FOR YOUR BEAUTIFUL FEET. IT HAS A LILY DESIGN WITH GOLDEN LEAVES ON IT.
What should I do?

OF COURSE..YOU WOULDN'T WANT SOMEONE LIKE ME TO LOOK AT SUCH A PRECIOUS GIFT. YOU WON'T LIKE IT BUT COULD I JUST HAVE A GLIMPSE...
Maybe I have to be smelly like her for him to be interested in me?
흠칫
SFX: STARTLE
SFX: TURNS
OH..OH..IF YOU DON'T WANT TO THEN FORGET IT..
But if I get dirty just tiny bit, my maid will make me clean and make me change my clothes..
I...DON'T HAVE ANY SPECIAL INTENTIONS...

WAH
WAH
WAH
WAH
I'VE..MADE A MISTAKE! I WONT EVER ASK ANYTHING LIKE THIS AGAIN. PLEASE DON'T BE ANGRY!
I BEG YOU, LADY. PLEASE FORGIVE ME THIS ONCE! JUST THIS ONCE!
So? How am I going to sneak away from the maids so that I can be smelly?
WHAT AM I GOING TO DO? I'M GOING TO BE THROWN AWAY.
STUPID! I'M HATED NOW BECAUSE I WAS TALKING CARELESSLY.
MR's Palace

I KNOW YOU FAILED FROM JUST LOOKING AT YOU. I DIDN'T HOPE FOR MUCH, BUT..
HERE YOU ARE!
LET ME HAVE THAT JOB AGAIN! LET ME BE HER MAID AGAIN!
FINE! FINE! WHY ARE YOU LIKE THIS?
If I didn't have these men following me around, I would've told you..

I WAS IN A HURRY TO LOOK AT THE SHOES, SO...
AND?
THAT'S ALL..
IF THAT'S IT, YOU WON'T BE CAST AWAY. MAYBE YOU SAID SOME OTHER RUBBISH.
NO. I WAS TREMBLING FROM HOW SERIOUS SHE LOOKED.
SHE WASN'T ANGRY THEN! SHE ONLY GRIMACED.
THAT'S RIGHT! THERE'S NO WAY THAT SHE WOULD GET ANGRY FROM ME ASKING TO LOOK AT HER SHOES!
.....

Wait!
She never...
IT'S FINE!
I DON'T NEED
YOUR HELP NOW!
I WAS
HOPING
FOR THAT!
It's fine!
There's something strange!
Something unusual!
WHERE DID YOU
GO? HOW DARE
YOU LEAVE THE
LADY HERE BY
HERSELF.

# NEW SEXY SIMPLEGON

Brought to you by:
Hwang Mi Ri's Palace
http://www.hrmpalace.blogspot.com

RAWS: KANGTA

TRANSLATED BY:
RAPUNZEL

CLEANER/EDITOR:
MEILIN

TYPESETTER: MZUNIQ

SORRY! THE MISTRESS ASKED ME TO BRING DINNER...
BUT THAT'S MEAT FOR THE SOLDIERS! THE PRECIOUS MISTRESS WOULDN'T EAT SOMETHING LIKE THAT!
THAT'S NOT TRUE! THE LADY SAID SHE WANTED TO EAT THIS. JUST ASK HER AND SEE.
IS IT TRUE MISTRESS? DID YOU ASK HER TO BRING IT?
Mud...

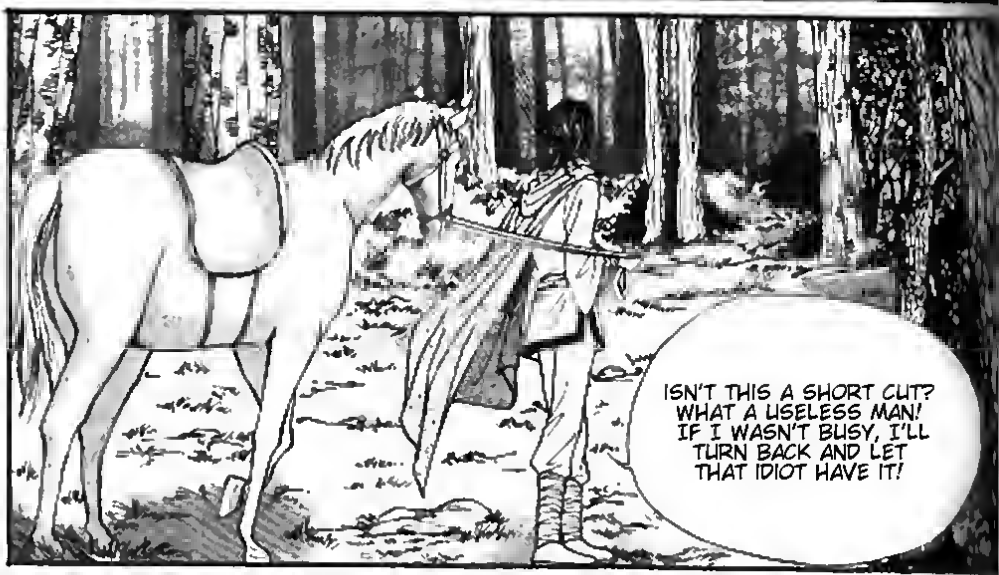
IT'S TRUE FOR SURE!
She is thinking about something.
It's too chewy! It's not too bad but it's a bit chewy!
Food from the outside, suits the taste of someone who only lives in the palace.
LOOK! SHE'S ENJOYING IT!
THAT'S STRANGE! SHE NEVER USED TO TOUCH SUCH THINGS.
I'LL GET A TOWEL TO WIPE HER MOUTH! THE LADY'S TEETH WILL ROT FROM EATING THAT.

Here's my chance!
I BROUGHT MUD LIKE YOU REQUESTED LADY. WHERE WOULD YOU LIKE IT?
Mud?!
She sneaked in when I didn't notice? How come she knew what I wanted?
ARGH!
SORRY. MY HANDS SLIPPED. I'LL CLEAN IT UP.
Damn..it..!! My plan was to let it fall on her clothes.

PLOP
HMR's Palace
ROLL
ROLL
ARGH!

It's very clear..!
This lady is...
...autistic!

DAMN IT!
I THINK WE'RE LOST!


ISN'T THIS A SHORT CUT?
WHAT A USELESS MAN!
IF I WASN'T BUSY, I'LL
TURN BACK AND LET
THAT IDIOT HAVE IT!

ALL I SEE ARE
MOUNTAINS AFTER
MOUNTAINS! MAYBE
IT'S JUST MY
IMAGINATION..

HOLD IT!

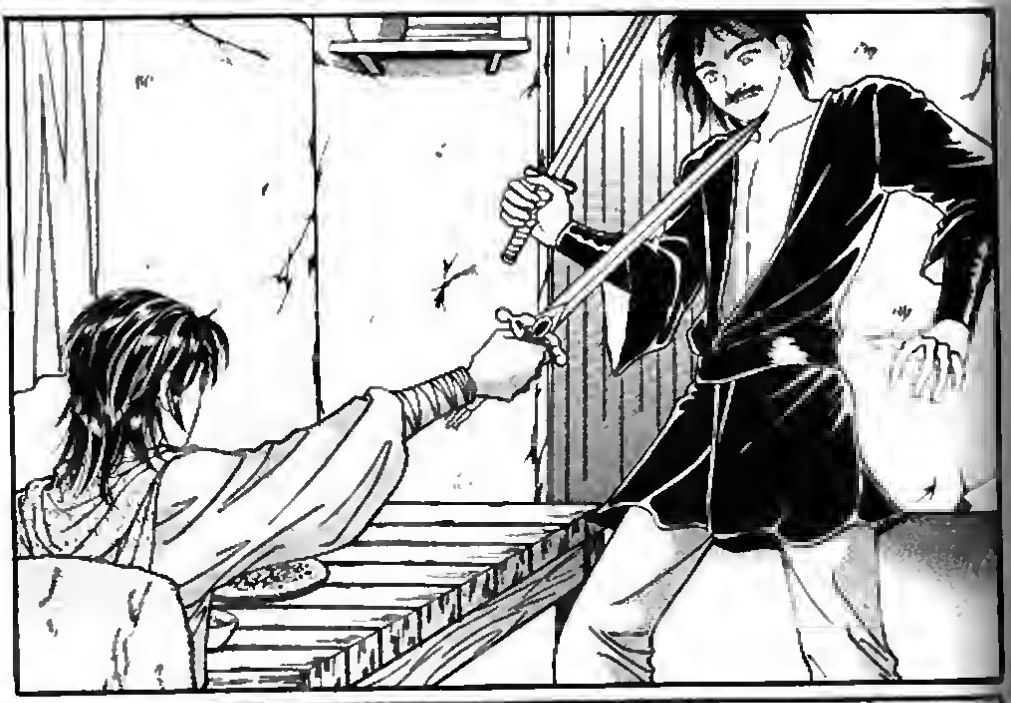
YOU KNOW WHO WE ARE FROM JUST LOOKING AT US, RIGHT?
Soldiers?
WE'RE HERE TO STEAL FROM YOU.
IF YOU DON'T WANT TO BE LIKE THE SOLDIERS HERE, GIVE US EVERYTHING!

SNIFF
SNIFF
SNIFF
HMR's Palace
PLEASE FORGIVE US! THIS IS EVERYTHING THAT WE HAVE.
PLEASE DON'T KILL US!
PLEASE FORGIVE US!
WE DON'T HAVE ANYTHING!

YOU PEOPLE! SHOW ME THE WAY!
HUH? TAKE YOU ACROSS THE MOUNTAIN?
AM I GOING TO STARVE TRYING TO CROSS THIS MOUNTAIN?
HUH?

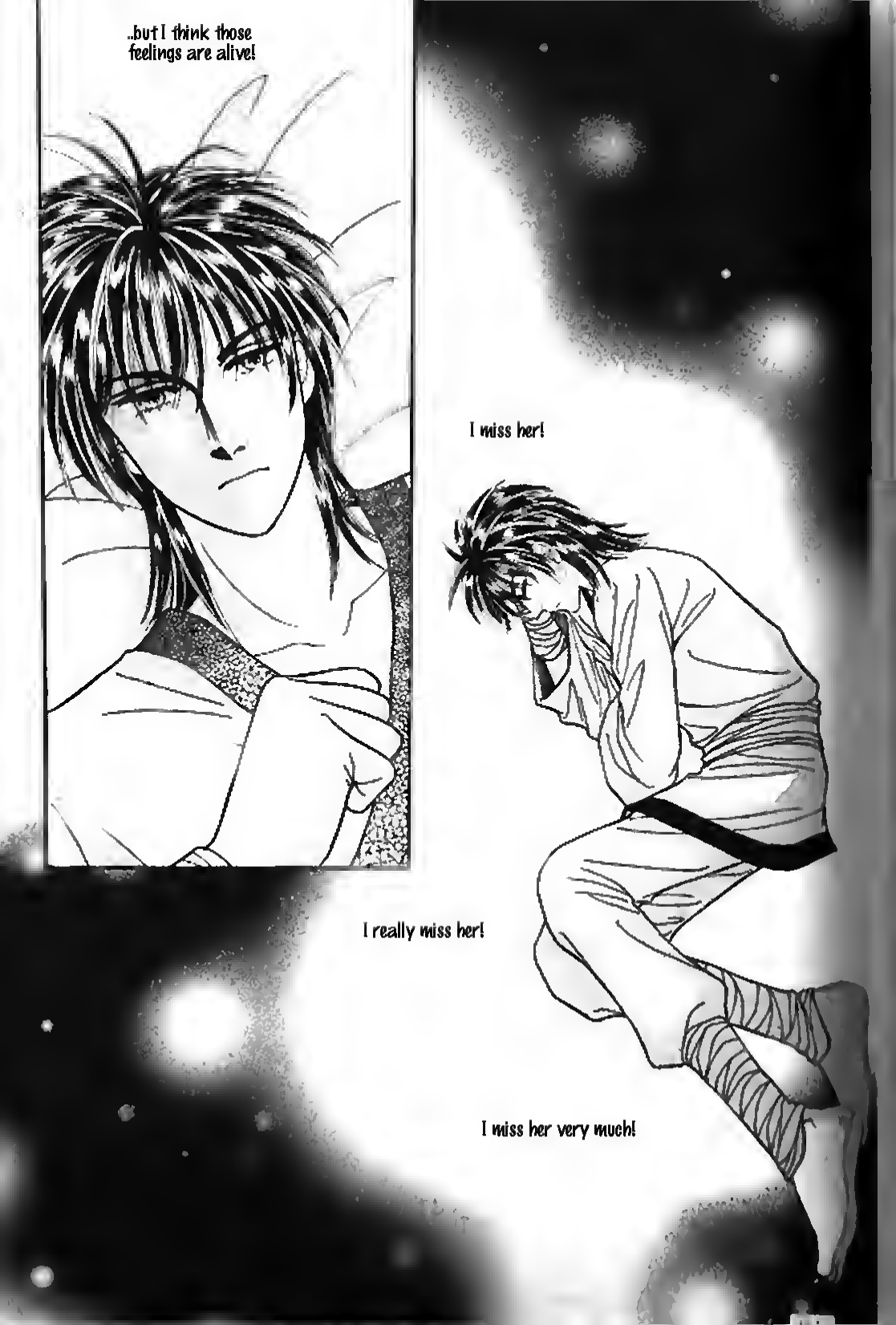
YOU'RE VERY SKILLFUL. IT STILL TASTES GOOD WITH JUST VEGETABLES!
IT'S GOOD THAT YOU LIKE IT.
YOU'RE A THIEF BUT YOU HAVE MANNERS! YOU'RE SKINNY, YET YOU HAVE A MAID WHO IS A GOOD COOK. THAT'S NOT BAD AT ALL.
WELL, NO...THIS IS MY WIFE. SHE HAS TALENT BUT SHE IS A BIT UNUSUAL...
SHE'S VERY STRANGE!

SCARED THAT I'LL STEAL YOUR WIFE?
WHO WOULD LIVE WITH A SNAKE WHO STRIPS THE TOWN... HAVING YOUR WIFE STOLEN IS NATURAL.
HONEY!



THAT'S IT! THE LEAST YOU COULD DO IS ACT LIKE THIS!
YOU'RE GOING TO LOSE YOUR WIFE ANYWAY. IT'S BETTER TO DIE GLORIOUSLY!

You're the most precious lover under this sky..
I told you and gave my all.
I thought losing my memory would mean that I no longer have those feelings...

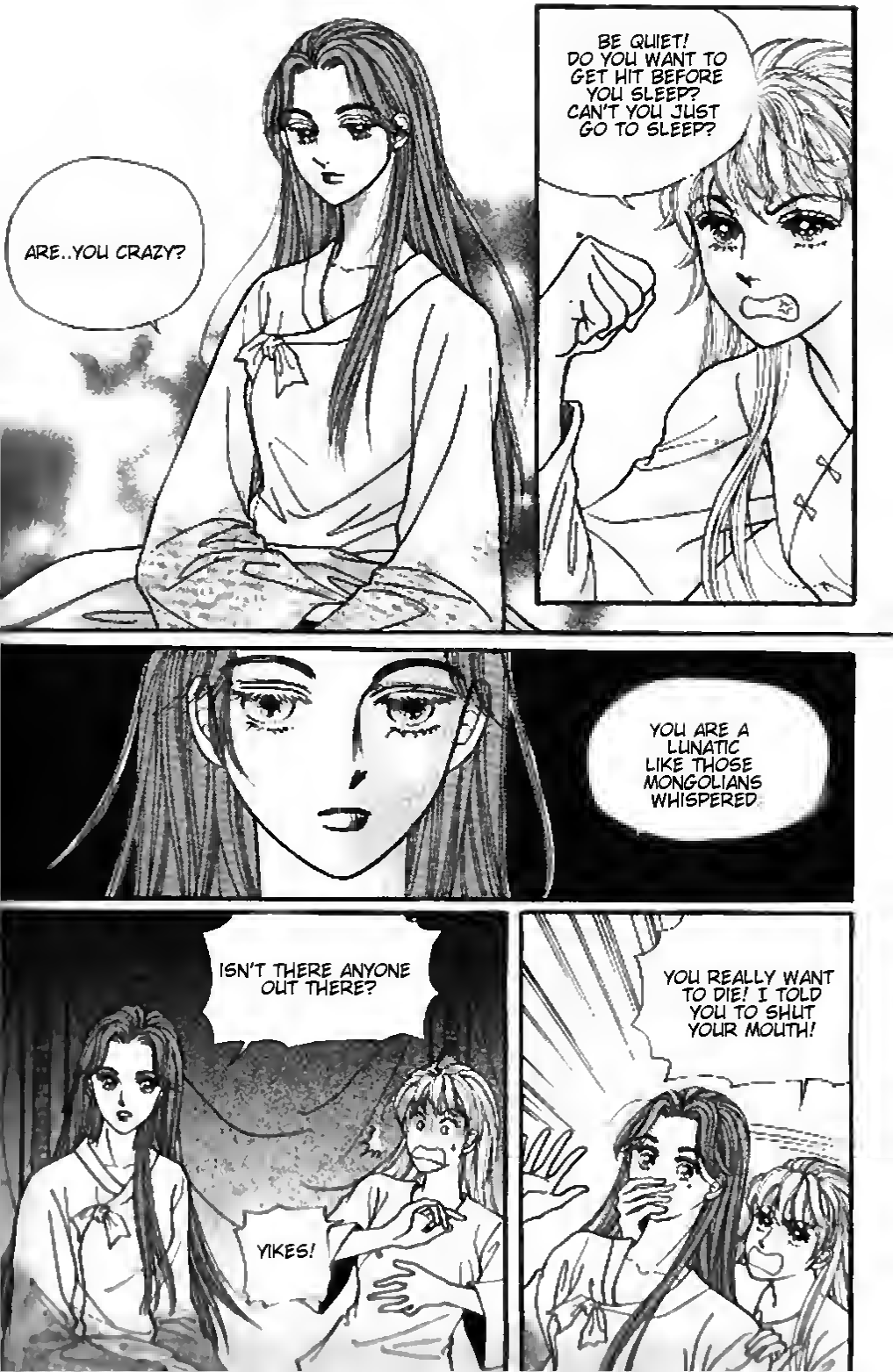

..but I think those feelings are alive!
I miss her!
I really miss her!
I miss her very much!

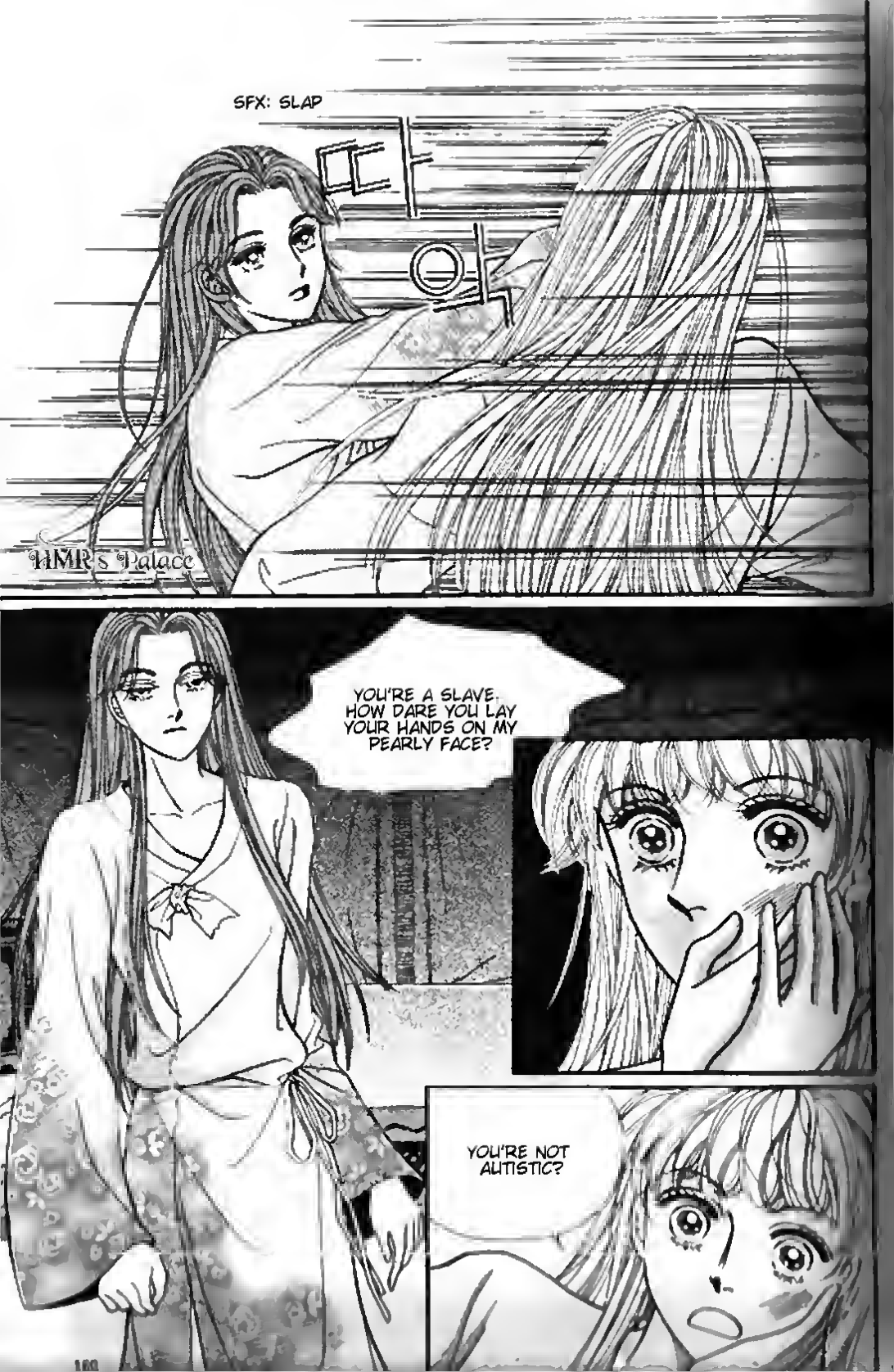
I have to find her fast and hold her in my arms!
Her face! Her lips! Her smile! Everything is mine!
...I'll never lose her again!

버스럭.
SFX: RUSTLING
HMR's Palace
스.응...
스읍.
SFX: SILENCE
SNORE
SFX: HMPH.
냐이!

I have to move quietly!
SFX: CREAK
The result of these 2 days are: that hag sleeps like the dead. She wouldn't wake up even if lightning strikes her.
Where is it hidden? It's something precious so it must be deeply hidden.
WHAT ARE YOU DOING?
BE QUIET! IF THAT HAG WAKES UP...

IT'S YOU! YOU SCARED ME!
SFX: PAT PAT
YES! YES! YOU'RE LIFE IS VERY HARD, ISN'T IT? REALLY HARD! HOW DID YOU GET THAT SICKNESS? YOU SHOULD GO BACK TO SLEEP!
IF YOU'RE NOISY, I'M GOING TO GIVE YOU THE BACK OF MY HAND!


ARE..YOU CRAZY?
BE QUIET! DO YOU WANT TO GET HIT BEFORE YOU SLEEP? CAN'T YOU JUST GO TO SLEEP?
YOU ARE A LUNATIC LIKE THOSE MONGOLIANS WHISPERED
ISN'T THERE ANYONE OUT THERE?
YIKES!
YOU REALLY WANT TO DIE! I TOLD YOU TO SHUT YOUR MOUTH!


SFX: SLAP
HMR's Palace
YOU'RE A SLAVE. HOW DARE YOU LAY YOUR HANDS ON MY PEARLY FACE?
YOU'RE NOT AUTISTIC?

AUTISTIC? WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? EVEN IF YOU'RE NOT CRAZY, THAT OFFENSE NEEDS PUNISHMENT.
WERE YOU THINKING OF STEALING THINGS FROM THE PALACE? THIS OFFENSE IS PUNISHED BY DEATH.
HOW DARE YOU STEAL! YOU WILL BE BEHEADED FOR THIS.
She is talking like my Prince!
Oh! What a liar! She pretended to be autistic and made me all confused...

I MADE A MISTAKE!
I WAS WRONG!
PLEASE FORGIVE ME!
I'LL DO ANYTHING YOU SAY! I'M BETTER THAN THOSE MONGOLIANS!
ANYTHING...?
YES!
ANYTHING IS FINE.
I'LL DO EVERYTHING YOU TELL ME.

I WANT TO BE WITH KHUBILLAI. WILL YOU HELP?
HUH?